D'Avranches à Auschwitz

Estelle, petite fille cachée d'Avranches.

À Estelle...

Préface :

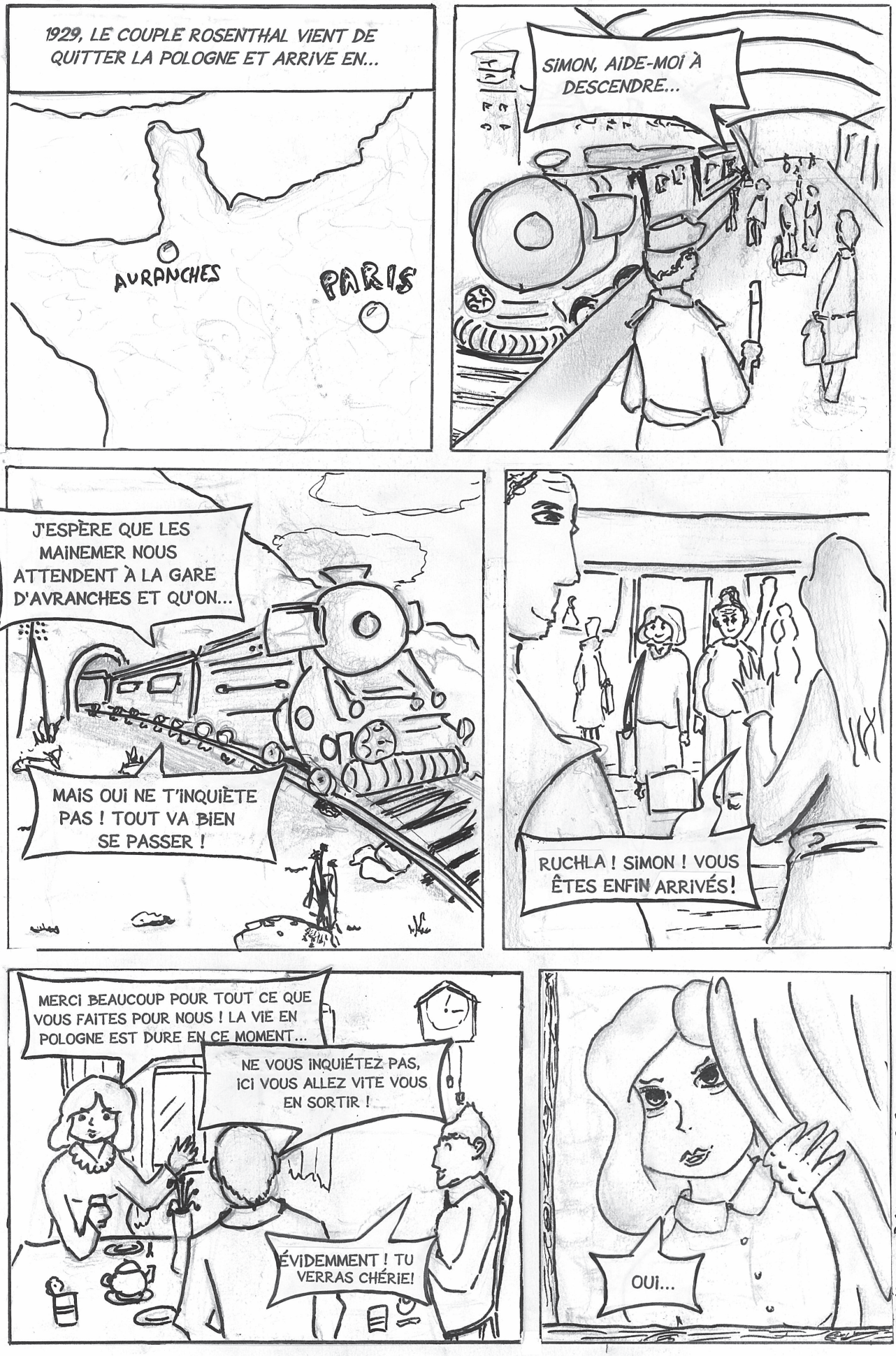
Après de longs mois d'investissement de notre classe de Terminale Littéraire du Lycée Émile Littré, notre projet voit enfin le jour. Afin de mieux comprendre notre démarche, retour sur les étapes qui ont marqué la réalisation de notre bande dessinée.

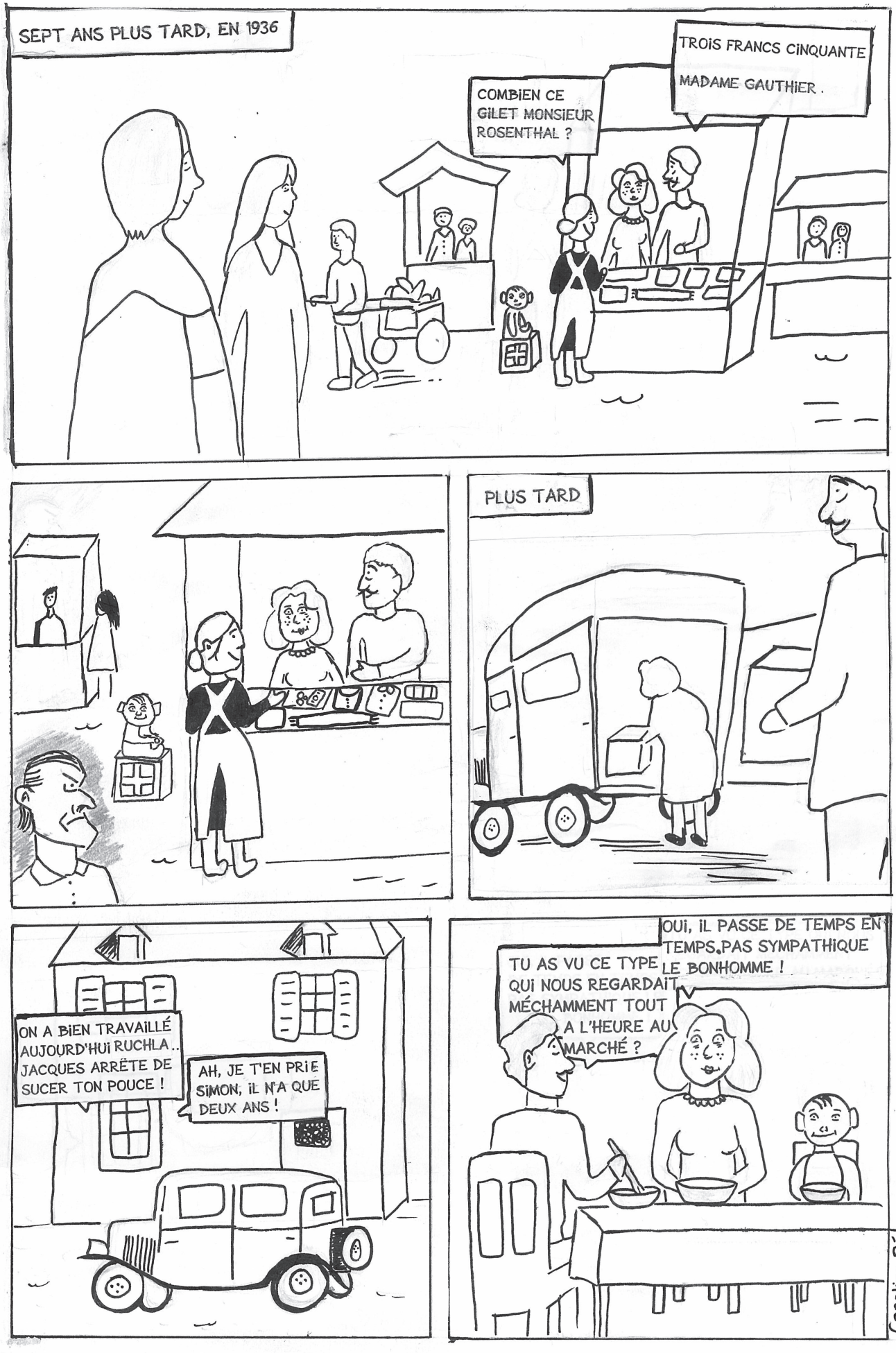
L'histoire débuta à partir de la proposition de notre professeur d'Histoire-Géographie de participer à un projet pédagogique pour la mémoire de la Shoah qui consistait à réaliser une production référant à cette mémoire. Pour réaliser cette dernière, nous avions l'opportunité de nous rendre au Mémorial de Caen afin de nous informer et d'échanger sur ce processus de mémoire, mais également d'aller à un voyage d'étude au camp d'Auschwitz. Malgré quelques réticences initiales quant au voyage qui paraissait effroyable de vérité, par l'affrontement de ce lieu à la résonance dramatique des horreurs dont est capable l'Homme, la volonté d'honorer les mémoires et de réaliser ce projet aussi bien singulier que marquant l'emporta rapidement d'une voix commune.

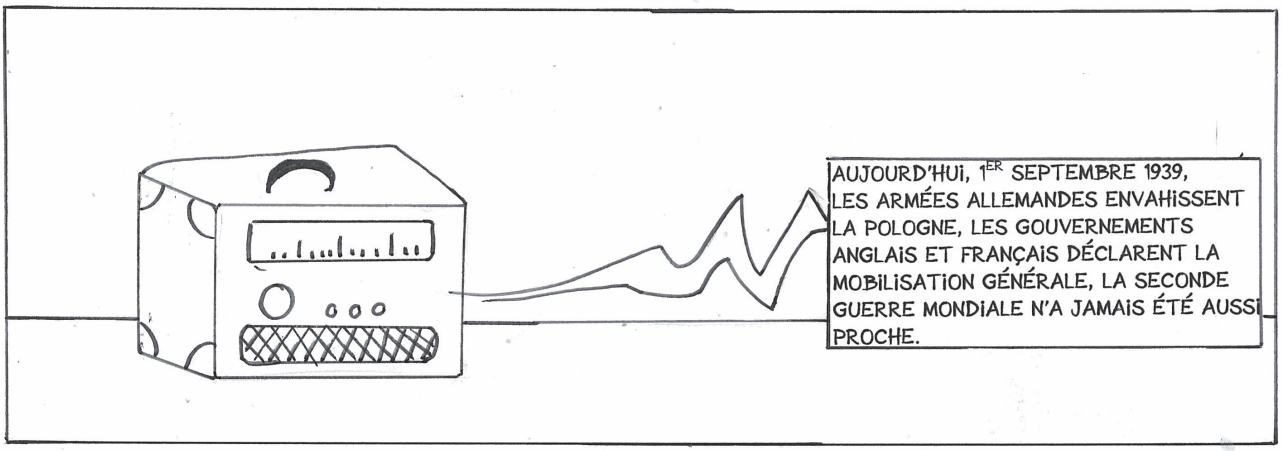
Après des heures de réflexions et de multiples propositions vaines, nous décidions de nous lancer dans une bande dessinée mettant en avant le destin d'une habitante juive de notre ville d'Avranches durant l'Occupation de la France par l'Allemagne, qui a vu sa vie basculer en juillet 1942 alors qu'elle n'était âgée que de trois semaines lorsque son père Simon Rosenthal est arrêté sur dénonciation au domicile familial avant d'être déporté, laissant ainsi sa mère Ruchla avec leurs deux enfants, Jacques âgé de 8 ans et Estelle, bébé de seulement trois semaines. Mais trois mois plus tard, ils frappent à nouveau à la porte et la mère est emmené à la prison d'Avranches avec ses enfants et sera déportée avec Jacques mais pas avec Estelle,seule épargnée.

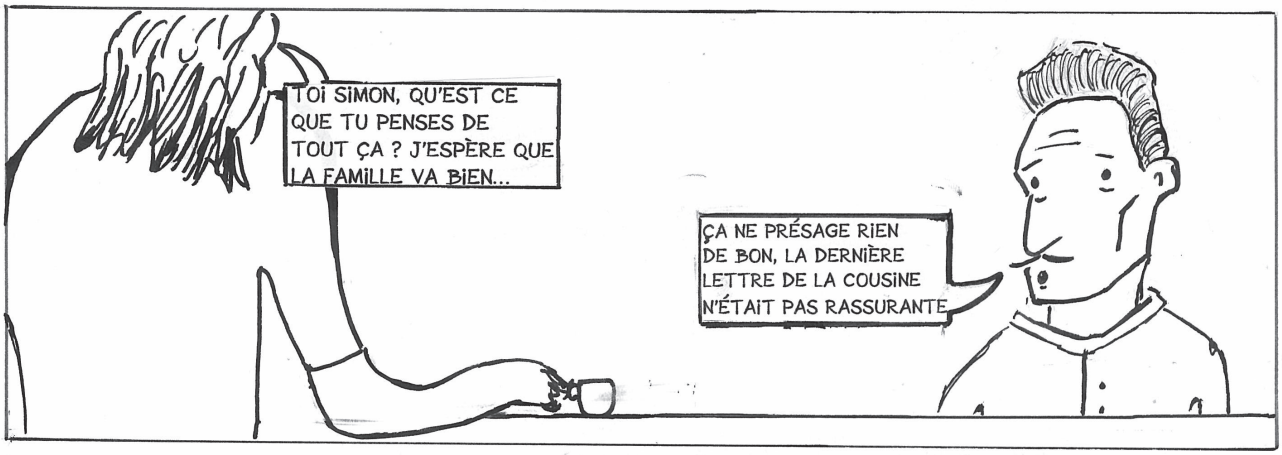
C'est à partir de cette histoire dramatique que nous avons tenté à l'aide d'un dessinateur et d'un scénariste professionnel qui ont assisté les novices que nous étions à montrer à travers notre bande dessinée comment cette jeune enfant juive orpheline s'est construite jusqu'à devenir la femme qu'elle est devenue aujourd'hui,celle-là même qui nous a guidés durant tout le projet afin de nous aider par ces précisions à réaliser notre production allant même jusqu'à nous accompagner au camp d'Auschwitz, lieu où plus d'un million de juifs ont laissé la vie y compris ses parents et son frère Jacques.

Malgré tout le poids émotionnel qui a pu résider dans cette visite et dans toutes les questions que nous lui avons posées pour mener à bien la production, Estelle nous a épaulés dans chaque étape importante et nous a surtout soutenus du début du projet jusqu'à l'achèvement de notre bande dessinée. Un projet et surtout une expérience qui aura marqué profondément et soudé les 30 élèves de la Terminale Littéraire du Lycée Littré, nouant un lien particulier à tout jamais avec Estelle Rosenthal.

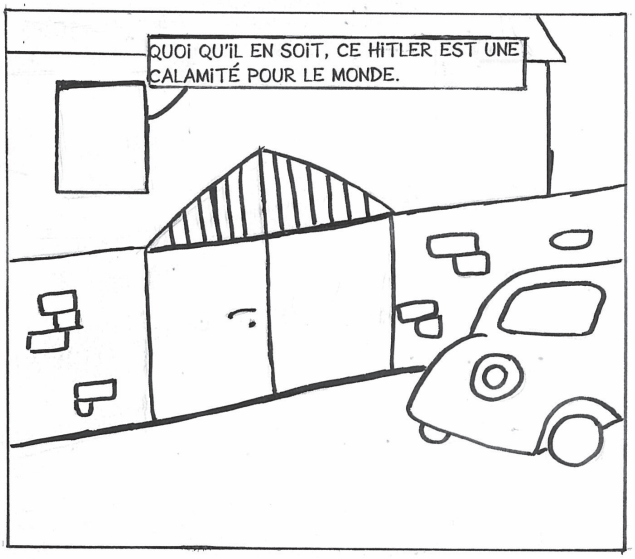

1929, LE COUPLE ROSENTHAL VIENT DE QUITTER LA POLOGNE ET ARRIVE EN...
AVRANCHES
PARIS
SIMON, AIDE-MOI À DESCENDRE...
J'ESPÈRE QUE LES MAINEMER NOUS ATTENDENT À LA GARE D'AVRANCHES ET QU'ON...
MAIS OUI NE T'INQUIÈTE PAS ! TOUT VA BIEN SE PASSER !
RUCHLA ! SIMON ! VOUS ÊTES ENFIN ARRIVÉS!
MERCI BEAUCOUP POUR TOUT CE QUE VOUS FAITES POUR NOUS ! LA VIE EN POLOGNE EST DURE EN CE MOMENT...
NE VOUS INQUIÉTEZ PAS, ICI VOUS ALLEZ VITE VOUS EN SORTIR !
ÉVIDEMMENT ! TU VERRAS CHÉRIE!
OUI...
DANIEL BELOGO ROSENTHAL

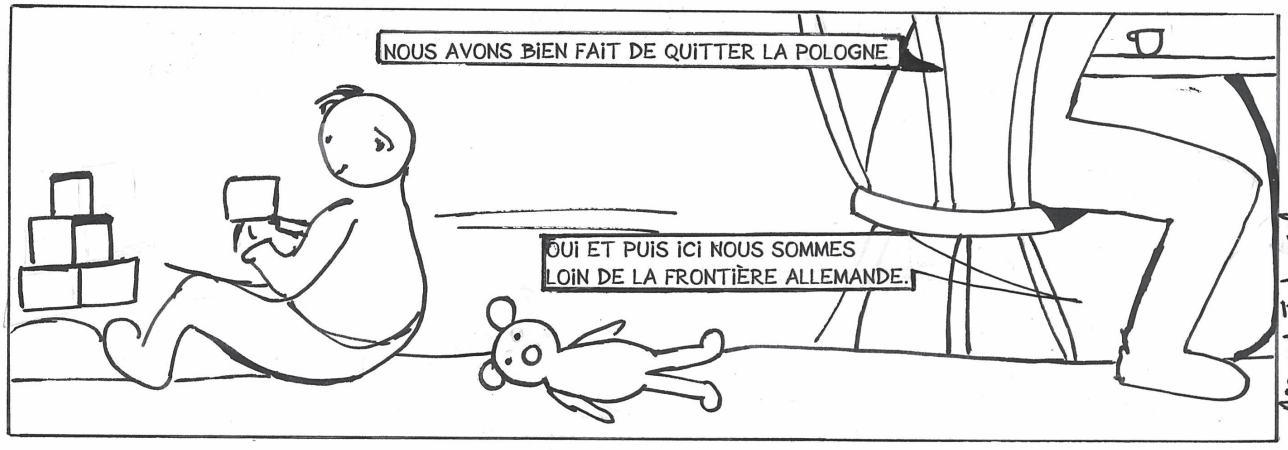

SEPT ANS PLUS TARD, EN 1936
COMBIEN CE GILET MONSIEUR ROSENTHAL ?
TROIS FRANCS CINQUANTE MADAME GAUTHIER.
PLUS TARD
ON A BIEN TRAVAILLÉ AUJOURD'HUI RUCHLA.. JACQUES ARRÊTE DE SUCER TON POUCE !
AH, JE T'EN PRIE SIMON, IL N'A QUE DEUX ANS !
TU AS VU CE TYPE QUI NOUS REGARDAIT MÉCHAMMENT TOUT A L'HEURE AU MARCHÉ ?
OUI, IL PASSE DE TEMPS EN TEMPS. PAS SYMPATHIQUE LE BONHOMME !
Coraline Piégo.

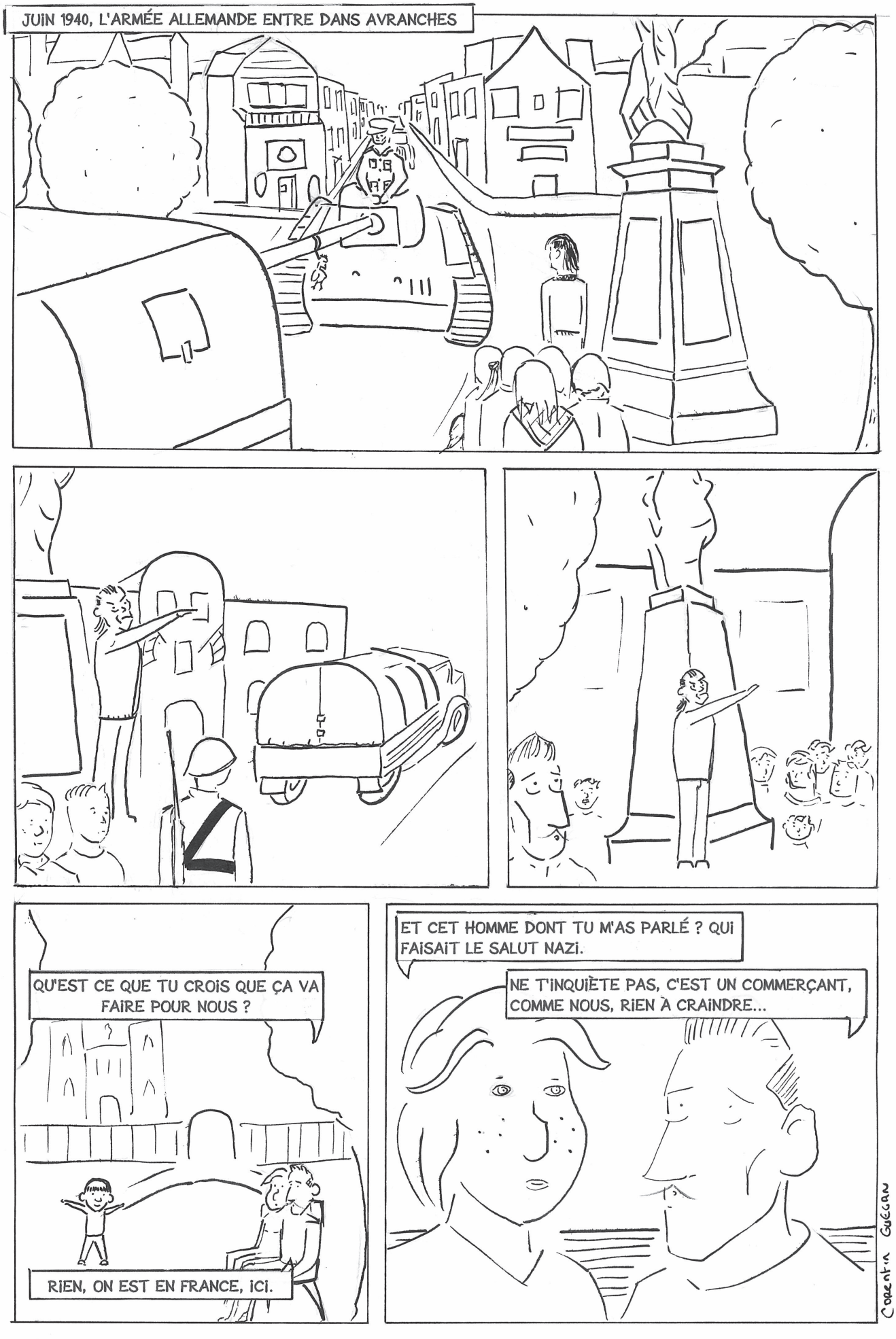

AUJOURD'HUI, 1ER SEPTEMBRE 1939, LES ARMÉES ALLEMANDES ENVAHISSENT LA POLOGNE, LES GOUVERNEMENTS ANGLAIS ET FRANÇAIS DÉCLARENT LA MOBILISATION GÉNÉRALE, LA SECONDE GUERRE MONDIALE N'A JAMAIS ÉTÉ AUSSI PROCHE.


TOI SIMON, QU'EST CE QUE TU PENSES DE TOUT ÇA ? J'ESPÈRE QUE LA FAMILLE VA BIEN...
ÇA NE PRÉSAGE RIEN DE BON, LA DERNIÈRE LETTRE DE LA COUSINE N'ÉTAIT PAS RASSURANTE

J'ESPÈRE QUE LES JUIFS POLONAIS NE SUBIRONT PAS LE MÊME SORT QUE LES JUIFS ALLEMANDS.
DE TOUTE FAÇON, ÇA NE PEUT QU'ÊTRE MAUVAIS POUR TOUS LES POLONAIS.


QUOI QU'IL EN SOIT, CE HITLER EST UNE CALAMITÉ POUR LE MONDE.

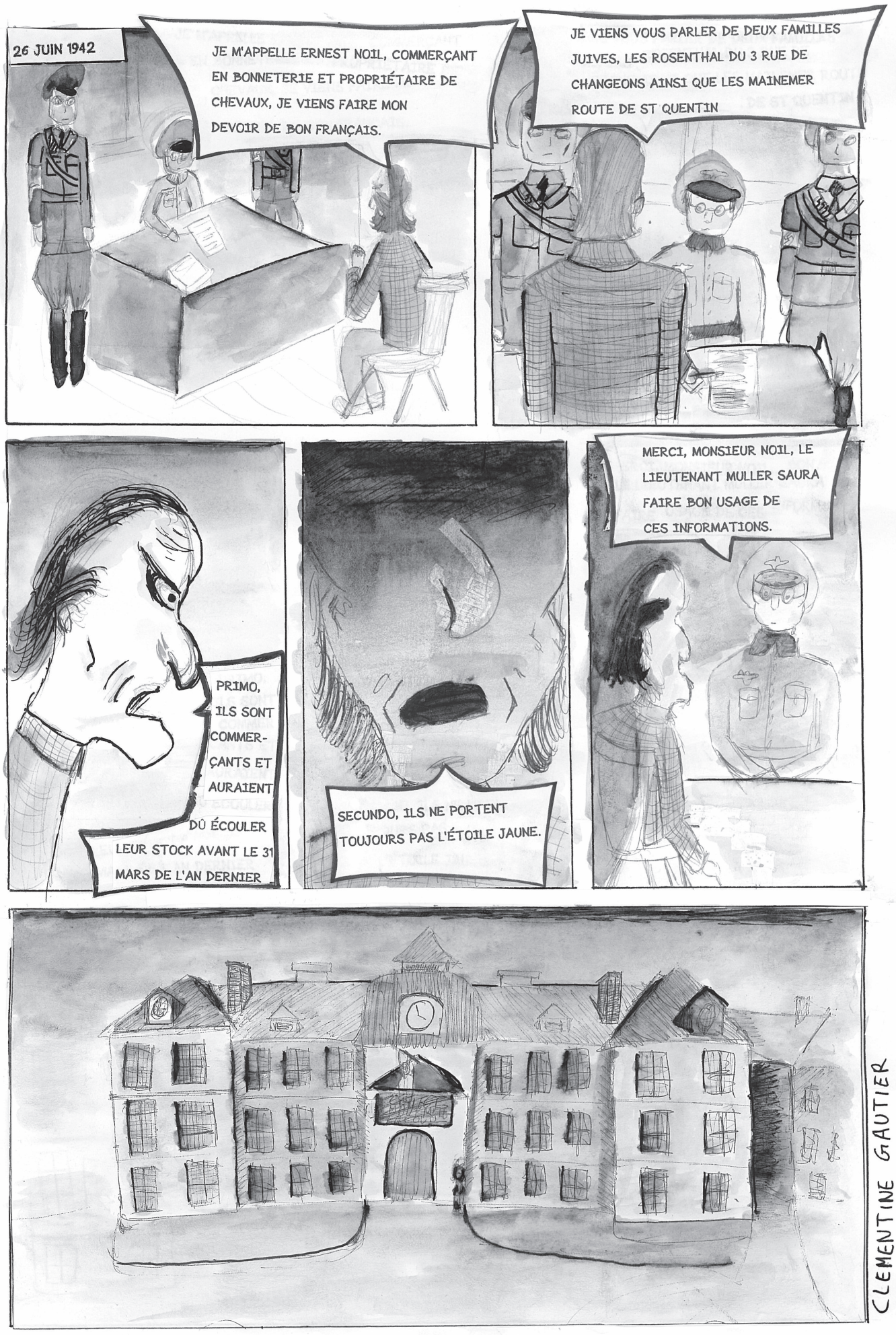

NOUS AVONS BIEN FAIT DE QUITTER LA POLOGNE
OUI ET PUIS ICI NOUS SOMMES LOIN DE LA FRONTIÈRE ALLEMANDE.
Arnaud Tabarel

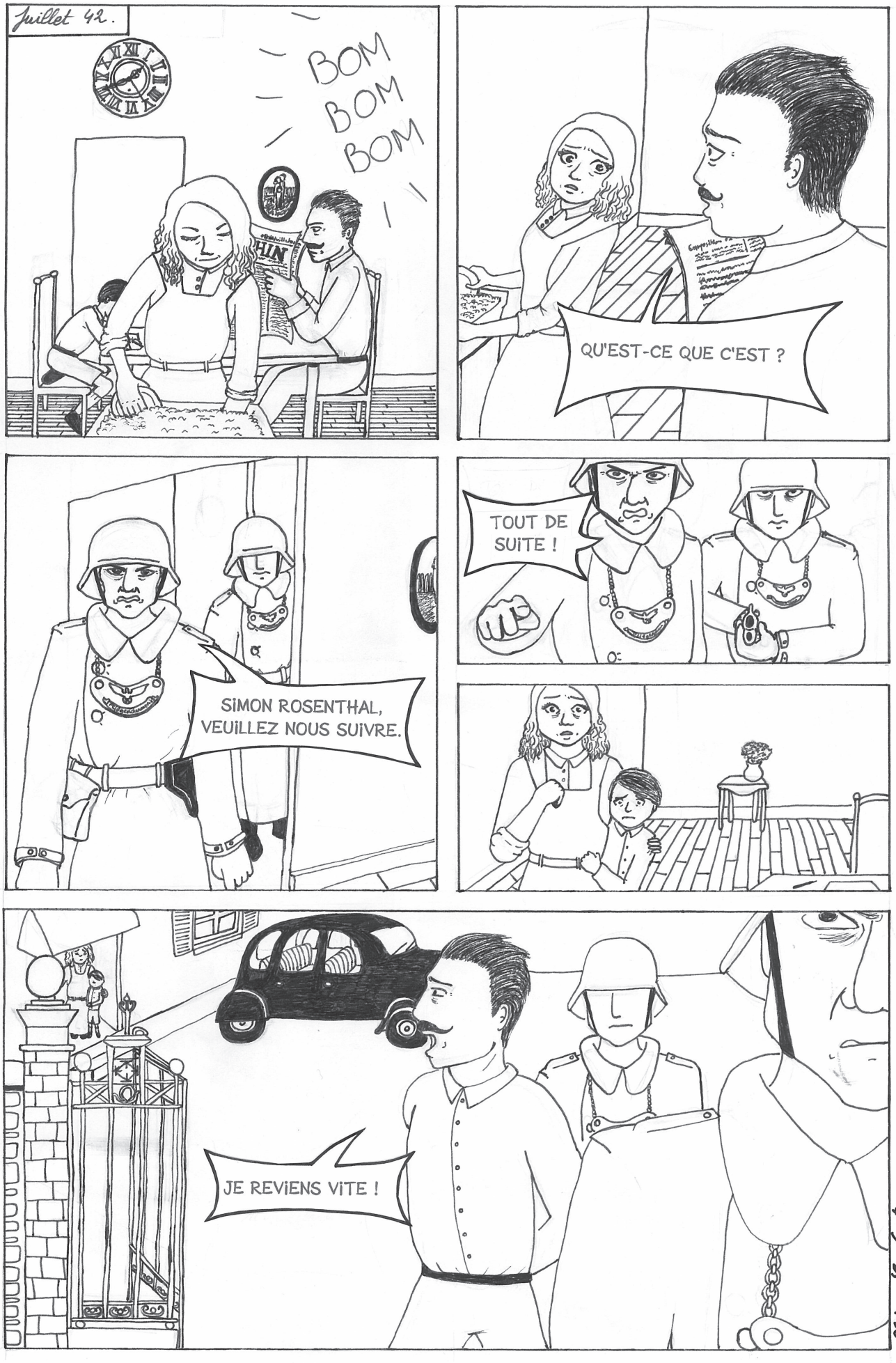

JUIN 1940, L'ARMÉE ALLEMANDE ENTRE DANS AVRANCHES
QU'EST CE QUE TU CROIS QUE ÇA VA FAIRE POUR NOUS ?
RIEN, ON EST EN FRANCE, ICI.
ET CET HOMME DONT TU M'AS PARLÉ ? QUI FAISAIT LE SALUT NAZI.
NE T'INQUIÈTE PAS, C'EST UN COMMERÇANT, COMME NOUS, RIEN À CRAINDRE...
Corentin Guégan

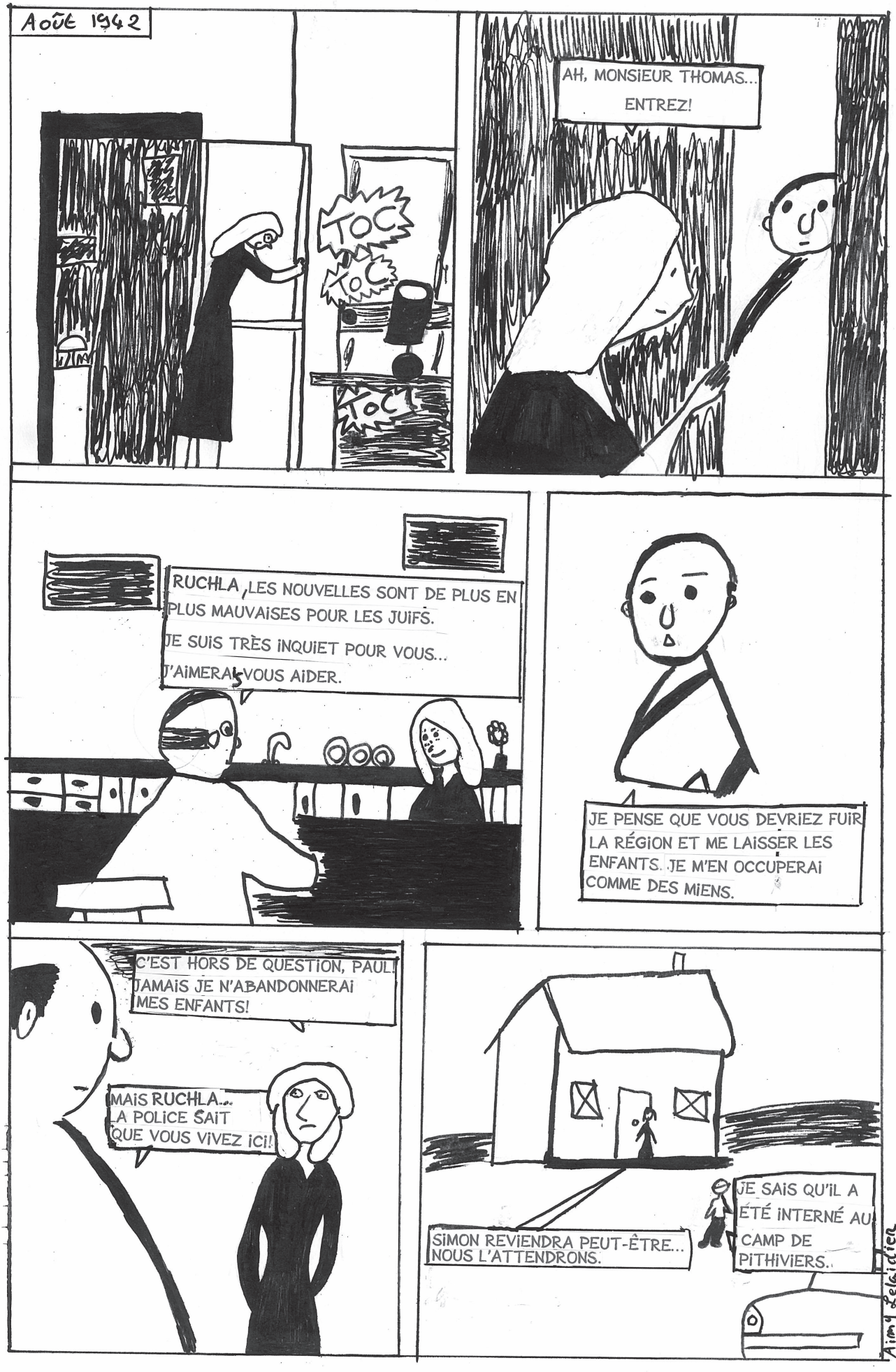
MAIRIE
STATUT DES JUIFS
Juin 1942
MAIRIE
STATUT DES JUIFS
TRANQUILLISE-TOI RUCHLA,
NOUS NE RISQUONS RIEN,
NOUS NE SOMMES PAS PRATIQUANTS.
NOS AMIS LES THOMAS EN TÉMOIGNERONT.
L'OPINION de la MANCHE
L'application du nouveau statut des Juifs.
HITLER
OUI, MAIS C'EST ÉCRIT EN GROS PARTOUT, LA BÊTE EST COMPLÈTEMENT ENRAGÉE !
ET CET ENFANT QUI VA NAÎTRE... DANS QUEL MONDE VA-T-IL ARRIVER ?
MOI, DANS LA COUR DE L'ÉCOLE, ON M'A TRAITÉ DE SALE JUIF !
MÉLANIE HAMEL

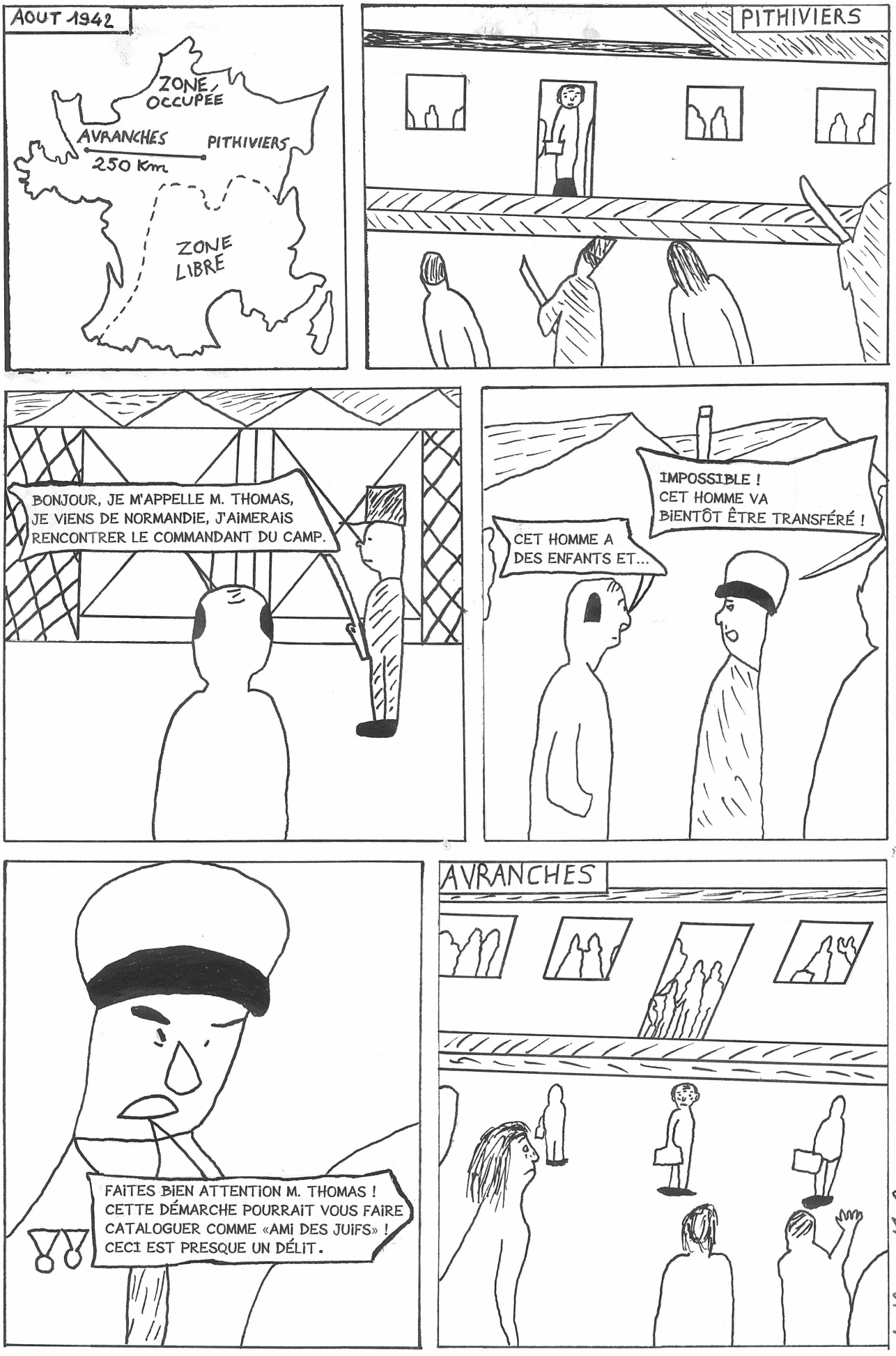
SIÈGE DE LA KOMMANDANTURE D'AVRANCHES
. JANVIER 1942
MAJOR VON PASQUALI.
CHAUFFEUR .. AU CHÂTEAU DE MON AMIE LA COMPTESSE
« BONSOIR, MA CHÈRE, AVEZ-VOUS PASSÉ UNE BONNE JOURNÉE ? »
PENSEZ-VOUS ! ÉPOUVANTABLE ! IL Y 'A ENCORE DU BRACONNAGE SUR LES TERRES
VOUS FAITES BIEN DE M'EN PARLER. JE VAIS DEMANDER À MES HOMMES DE S'EN OCCUPER
MERCI

19 JUIN 1942
RUCHLA ESTELLE PLEURE
OUIN...OUIN...
J'ARRIVE TOUT DE SUITE
ELLE EST BELLE HEIN !
CELINA AUMONT

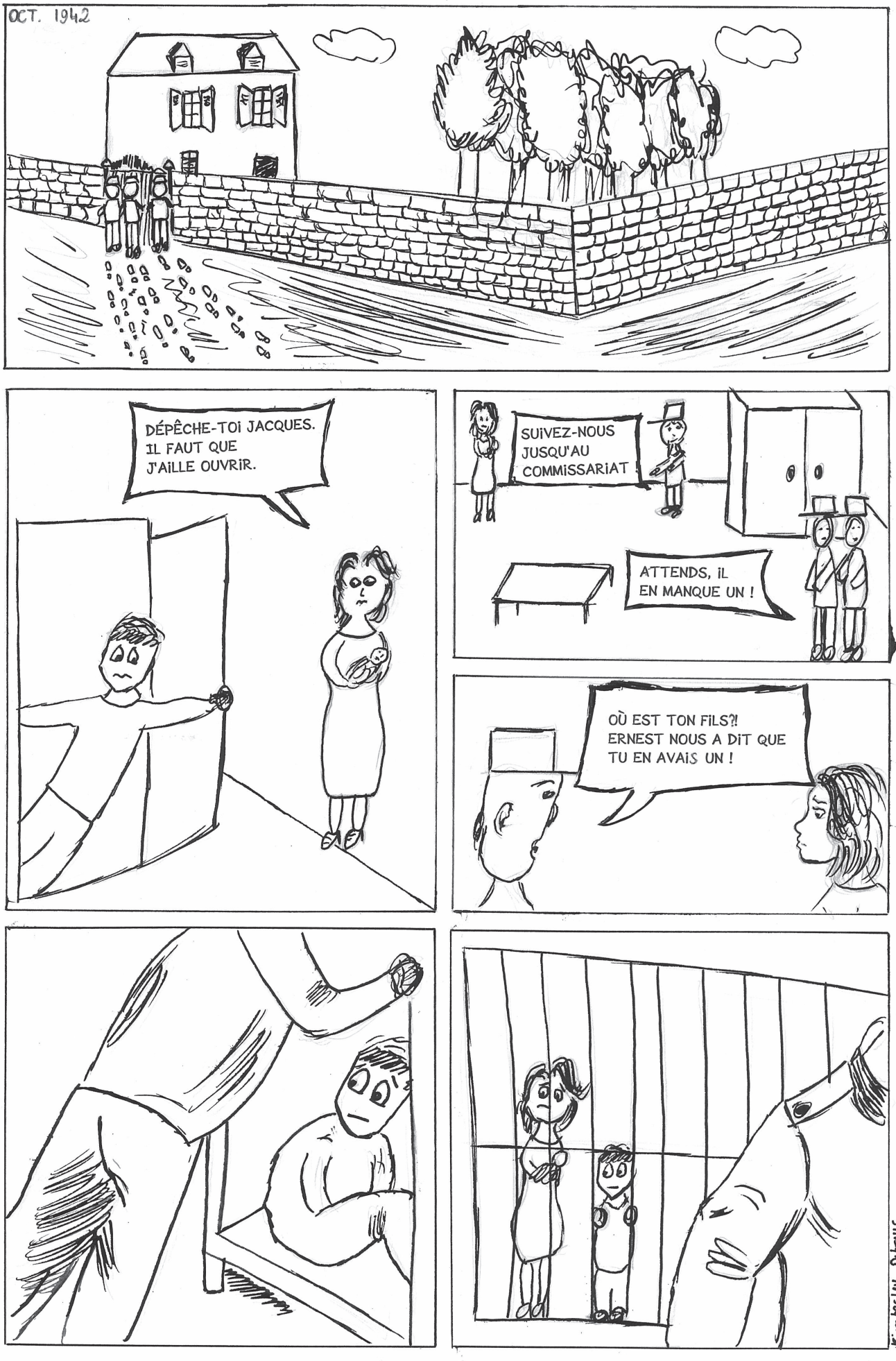

26 JUIN 1942
JE M'APPELLE ERNEST NOIL, COMMERÇANT EN BONNETERIE ET PROPRIÉTAIRE DE CHEVAUX, JE VIENS FAIRE MON DEVOIR DE BON FRANÇAIS.
JE VIENS VOUS PARLER DE DEUX FAMILLES JUIVES, LES ROSENTHAL DU 3 RUE DE CHANGEONS AINSI QUE LES MAINEMER ROUTE DE ST QUENTIN
PRIMO, ILS SONT COMMER-ÇANTS ET AURAIENT DÛ ÉCOULER LEUR STOCK AVANT LE 31 MARS DE L'AN DERNIER
SECUNDO, ILS NE PORTENT TOUJOURS PAS L'ÉTOILE JAUNE.
MERCI, MONSIEUR NOIL, LE LIEUTENANT MULLER SAURA FAIRE BON USAGE DE CES INFORMATIONS.
CLEMENTINE GAUTIER

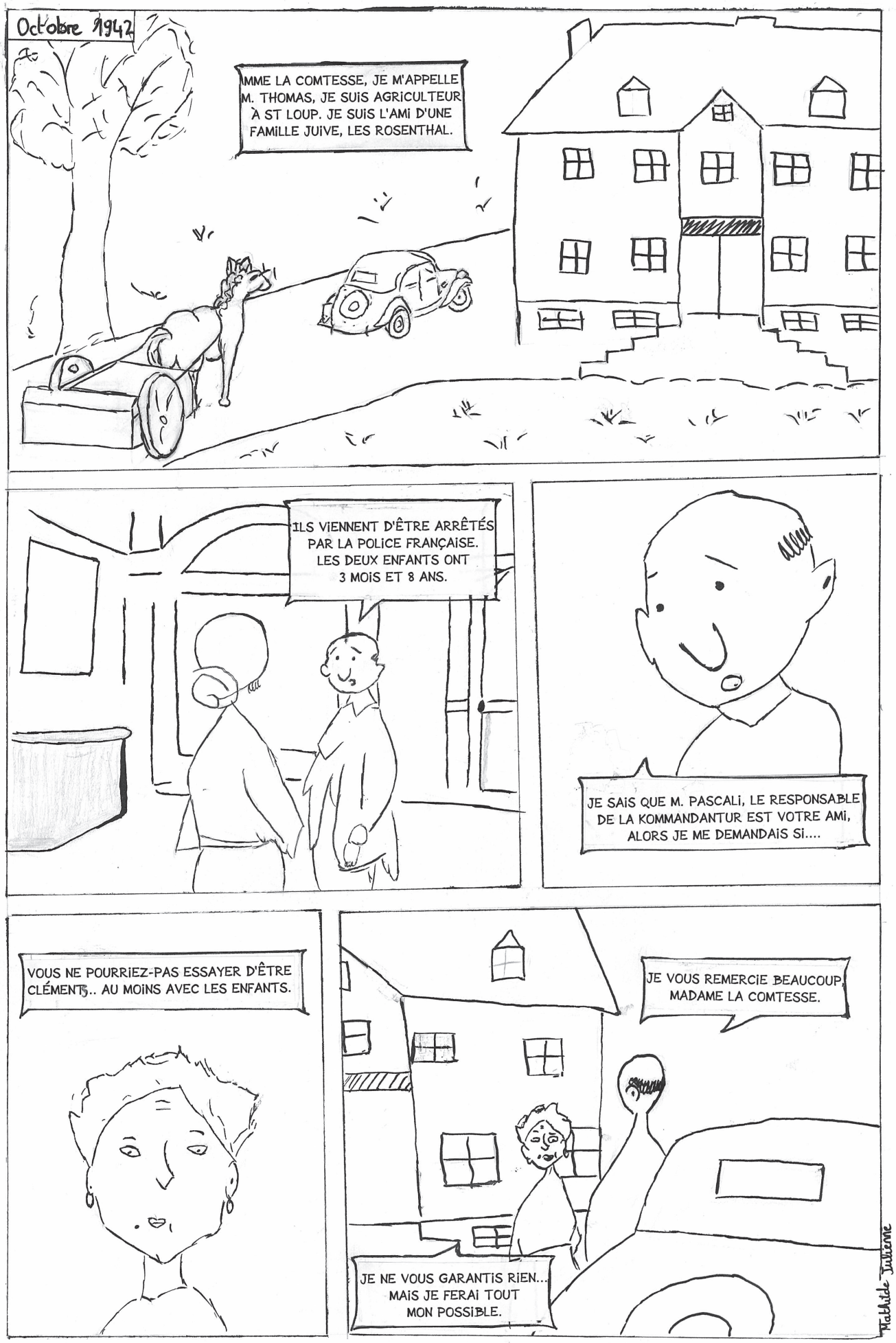

juillet 42.
BOM
BOM
BOM
QU'EST-CE QUE C'EST ?
TOUT DE SUITE !
SIMON ROSENTHAL, VEUILLEZ NOUS SUIVRE.
JE REVIENS VITE !
Elisa Carfantan

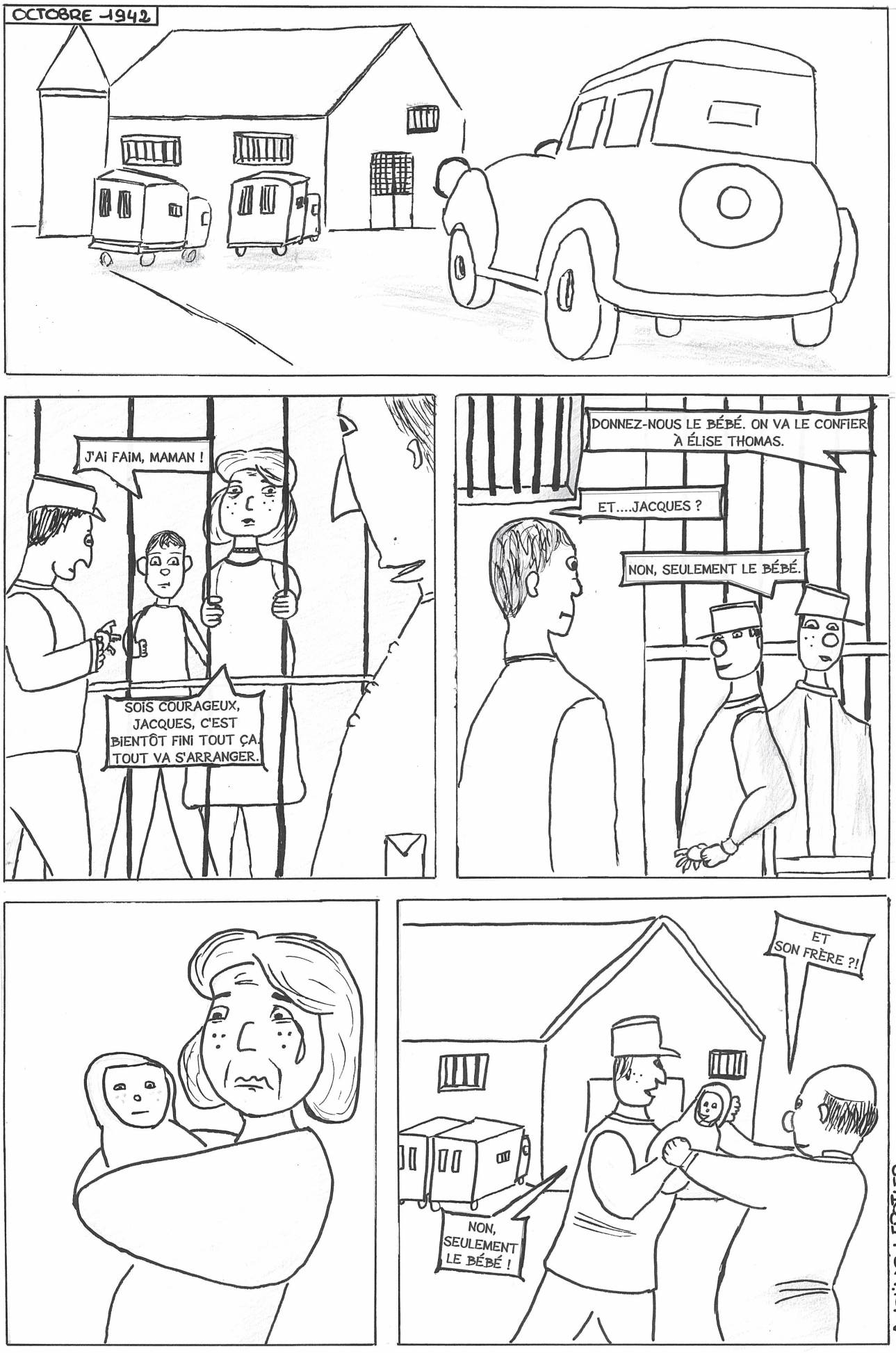

AOÛT 1942
TOC TOC TOC
AH, MONSIEUR THOMAS... ENTREZ!
RUCHLA, LES NOUVELLES SONT DE PLUS EN PLUS MAUVAISES POUR LES JUIFS. JE SUIS TRÈS INQUIET POUR VOUS... J'AIMERAIS VOUS AIDER.
JE PENSE QUE VOUS DEVRIEZ FUIR LA RÉGION ET ME LAISSER LES ENFANTS. JE M'EN OCCUPERAI COMME DES MIENS.
C'EST HORS DE QUESTION, PAUL! JAMAIS JE N'ABANDONNERAI MES ENFANTS!
MAIS RUCHLA... LA POLICE SAIT QUE VOUS VIVEZ ICI!
SIMON REVIENDRA PEUT-ÊTRE... NOUS L'ATTENDRONS.
JE SAIS QU'IL A ÉTÉ INTERNÉ AU CAMP DE PITHIVIERS.
Aimy Leliadier


AOUT 1942
ZONE OCCUPÉE
AVRANCHES
PITHIVIERS
250 Km
ZONE LIBRE
PITHIVIERS
BONJOUR, JE M'APPELLE M. THOMAS, JE VIENS DE NORMANDIE, J'AIMERAIS RENCONTRER LE COMMANDANT DU CAMP.
CET HOMME A DES ENFANTS ET...
IMPOSSIBLE ! CET HOMME VA BIENTÔT ÊTRE TRANSFÉRÉ !
FAITES BIEN ATTENTION M. THOMAS ! CETTE DÉMARCHE POURRAIT VOUS FAIRE CATALOGUER COMME «AMI DES JUIFS» ! CECI EST PRESQUE UN DÉLIT.
AVRANCHES
Anthony Mora

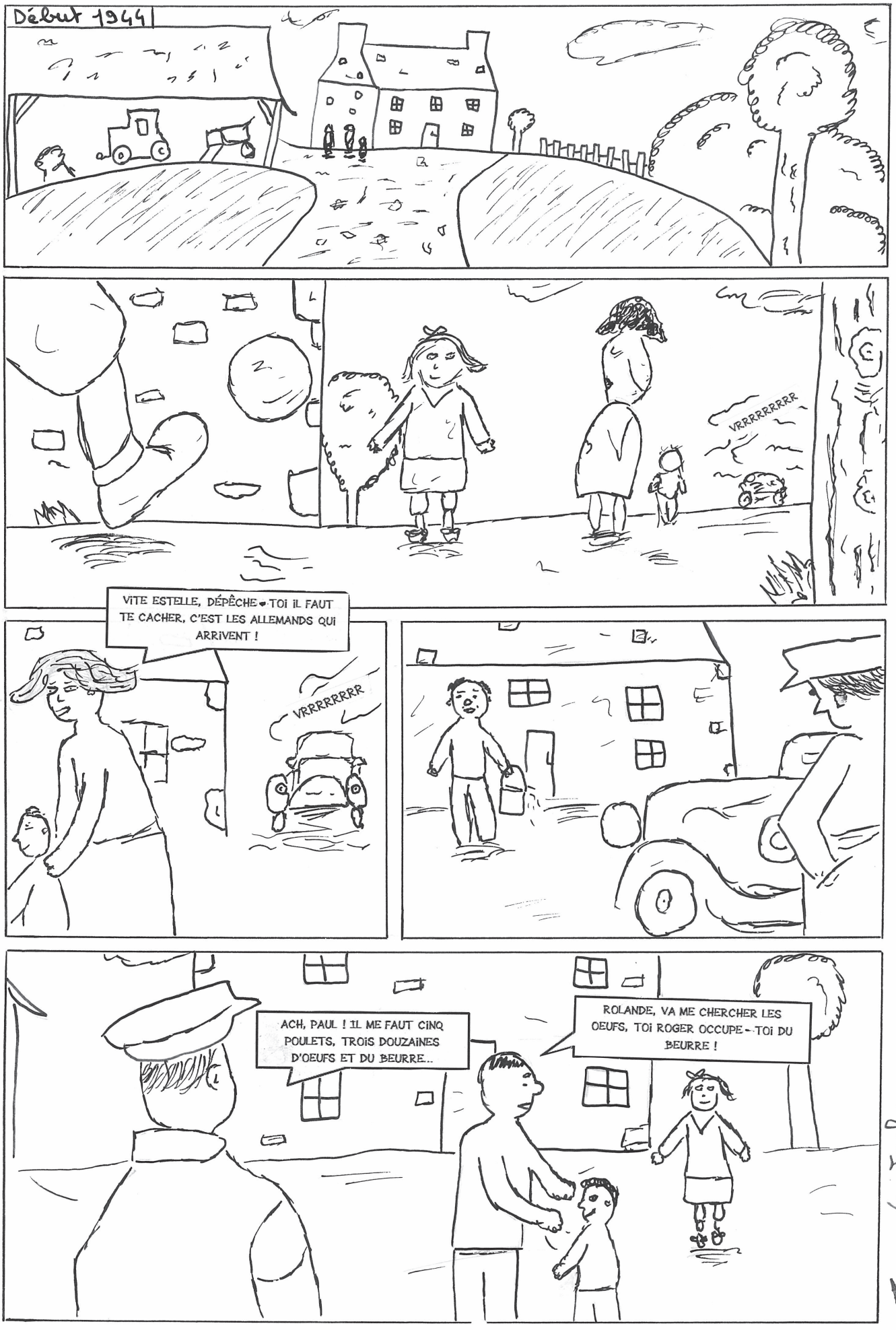
AOÛT 1942
ET TOI QUI VIENS DE NAÎTRE, PAUVRE PETITE ESTELLE... QUEL AVENIR AS-TU DANS CE MONDE-LÀ ?
JACQUES, IL FAUT QUE JE TE PARLE. C'EST IMPORTANT.
TU SAIS QUE JUSQU'À AUJOURD'HUI, ON T'AVAIT TOUJOURS DIT DE BIEN RESPECTER LA LOI, AVEC PAPA.
MAIS LES CHOSES ONT CHANGÉ... SI UN JOUR, LA POLICE FRAPPE À LA PORTE, COURS VITE TE CACHER !
OUI MAMAN. DIS...C'EST QUAND QU'IL REVIENT PAPA ?
IL EST TARD, JACQUES, VA TE COUCHER !
Camille Pigeon.


OCT. 1942
DÉPÊCHE-TOI JACQUES. IL FAUT QUE J'AILLE OUVRIR.
SUIVEZ-NOUS JUSQU'AU COMMISSARIAT
ATTENDS, IL EN MANQUE UN !
OÙ EST TON FILS?! ERNEST NOUS A DIT QUE TU EN AVAIS UN !
Kimberley Debreus.

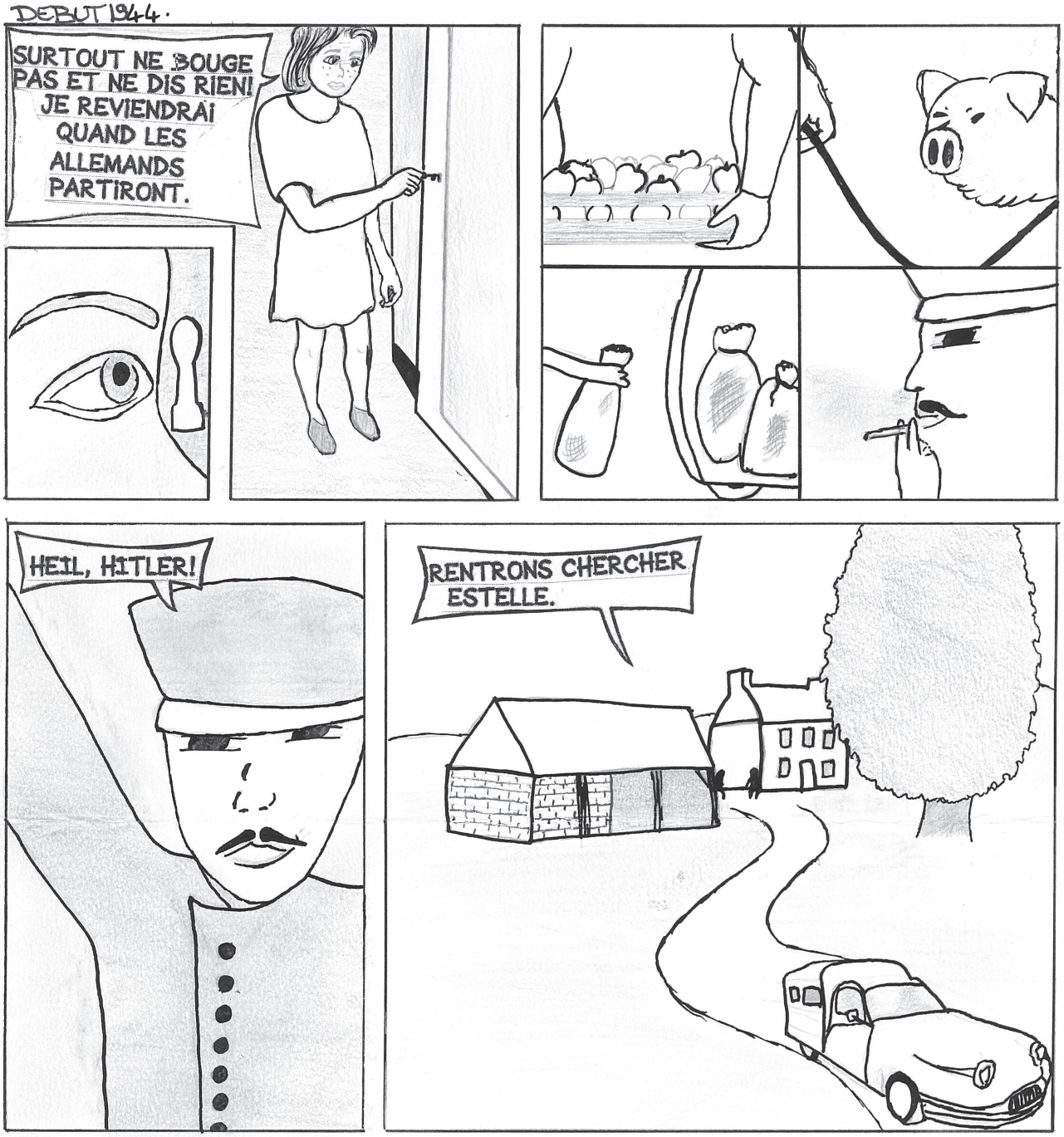

Octobre 1942
MME LA COMTESSE, JE M'APPELLE M. THOMAS, JE SUIS AGRICULTEUR À ST LOUP. JE SUIS L'AMI D'UNE FAMILLE JUIVE, LES ROSENTHAL.
ILS VIENNENT D'ÊTRE ARRÊTÉS PAR LA POLICE FRANÇAISE. LES DEUX ENFANTS ONT 3 MOIS ET 8 ANS.
JE SAIS QUE M. PASCALI, LE RESPONSABLE DE LA KOMMANDANTUR EST VOTRE AMI, ALORS JE ME DEMANDAIS SI....
VOUS NE POURRIEZ-PAS ESSAYER D'ÊTRE CLÉMENTS.. AU MOINS AVEC LES ENFANTS.
JE VOUS REMERCIE BEAUCOUP, MADAME LA COMTESSE.
JE NE VOUS GARANTIS RIEN... MAIS JE FERAI TOUT MON POSSIBLE.
Mathilde Julienne


OCTOBRE 1942
J'AI FAIM, MAMAN !
SOIS COURAGEUX, JACQUES, C'EST BIENTÔT FINI TOUT ÇA. TOUT VA S'ARRANGER.
DONNEZ-NOUS LE BÉBÉ. ON VA LE CONFIER À ÉLISE THOMAS.
ET....JACQUES ?
NON, SEULEMENT LE BÉBÉ.
ET SON FRÈRE ?!
NON, SEULEMENT LE BÉBÉ !
Adeline LEROTIER.

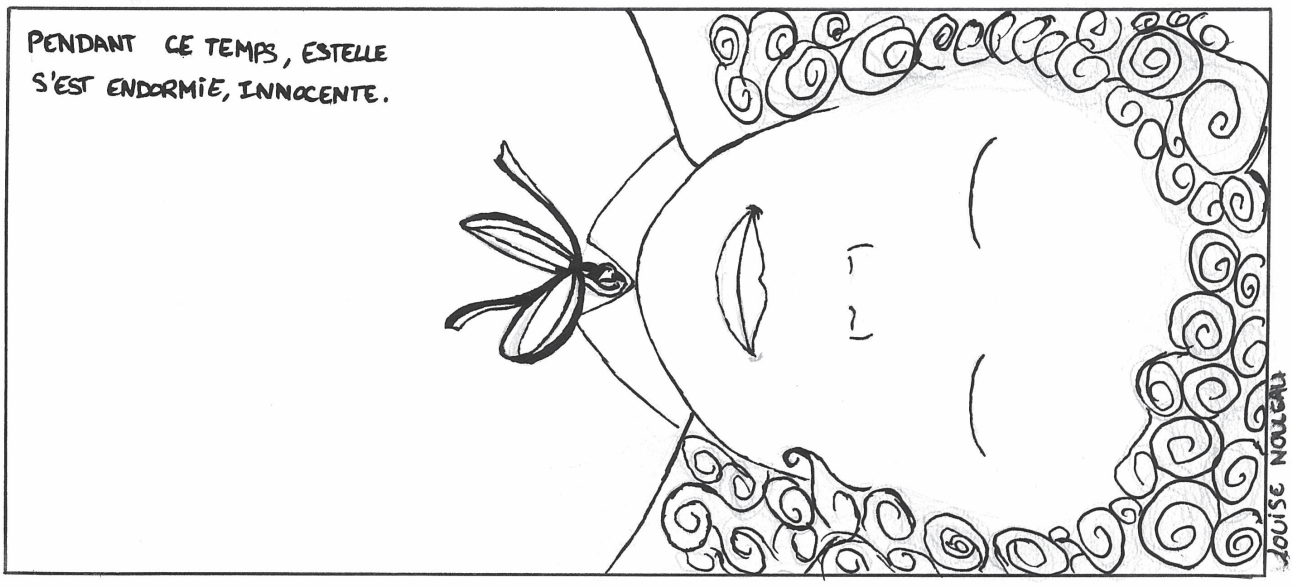
OCTOBRE 42
TOK TOK
LE FRÈRE D'ESTELLE, JACQUES, LUI ...ILS L'ONT GARDÉ. IL N'A QUE 8 ANS !
DÉSOLÉE, MONSIEUR THOMAS, POUR LUI, JE N'AI RIEN PU FAIRE. IL EST TROP ÂGÉ !
DANIIL BELOGOROVTSEV

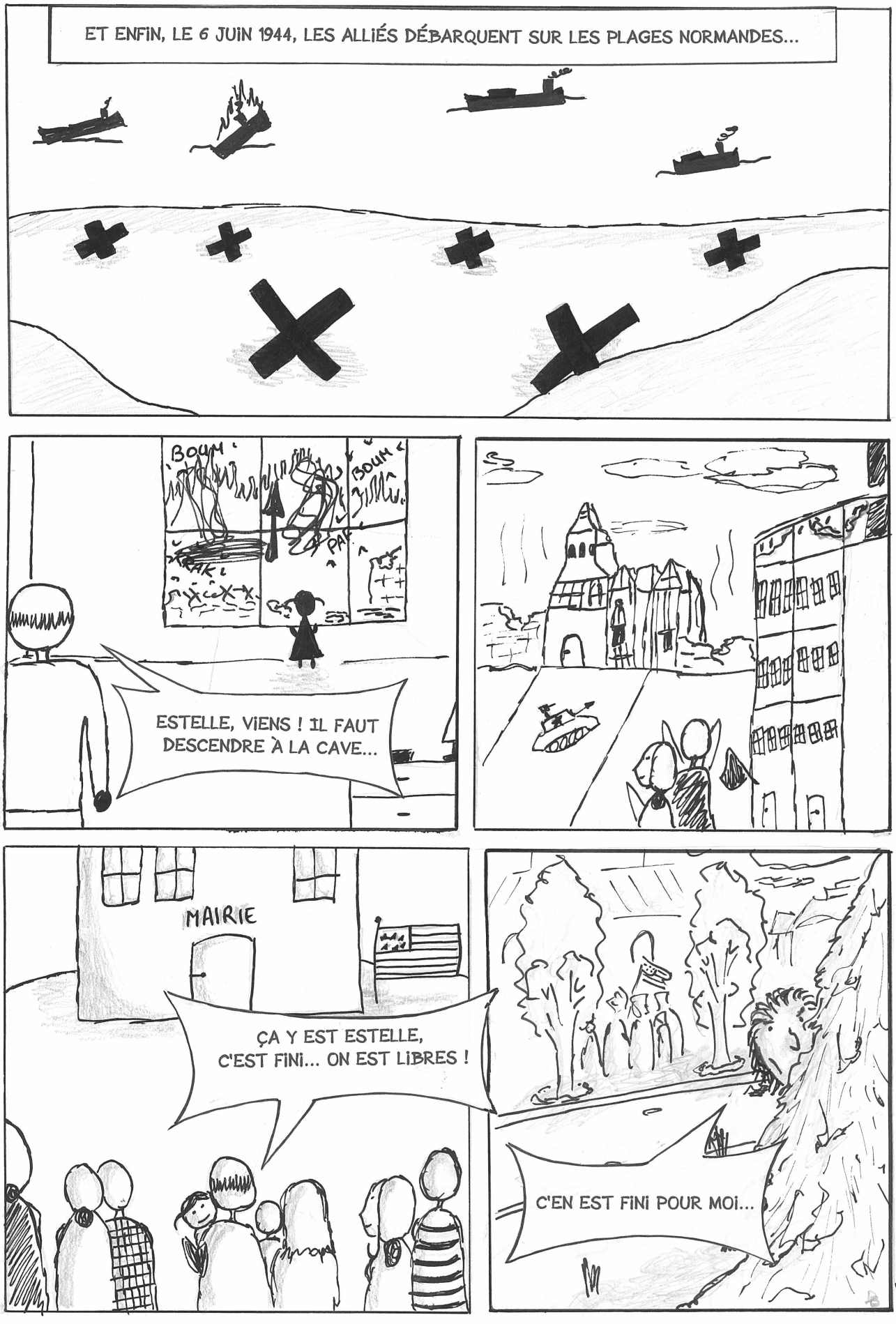

Début 1944
VRRRRRRRR
VITE ESTELLE, DÉPÊCHE-TOI IL FAUT TE CACHER, C'EST LES ALLEMANDS QUI ARRIVENT !
VRRRRRRRR
ACH, PAUL ! IL ME FAUT CINQ POULETS, TROIS DOUZAINES D'OEUFS ET DU BEURRE...
ROLANDE, VA ME CHERCHER LES OEUFS, TOI ROGER OCCUPE-TOI DU BEURRE !
Jean le Fouler

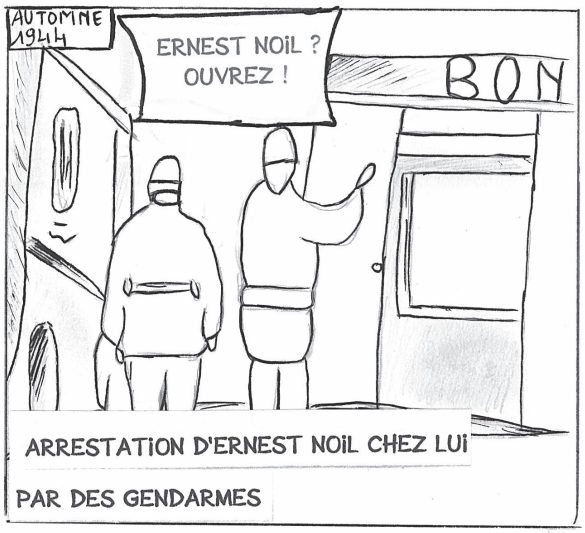
DEBUT 1944.


SURTOUT NE BOUGE PAS ET NE DIS RIEN! JE REVIENDRAI QUAND LES ALLEMANDS PARTIRONT.

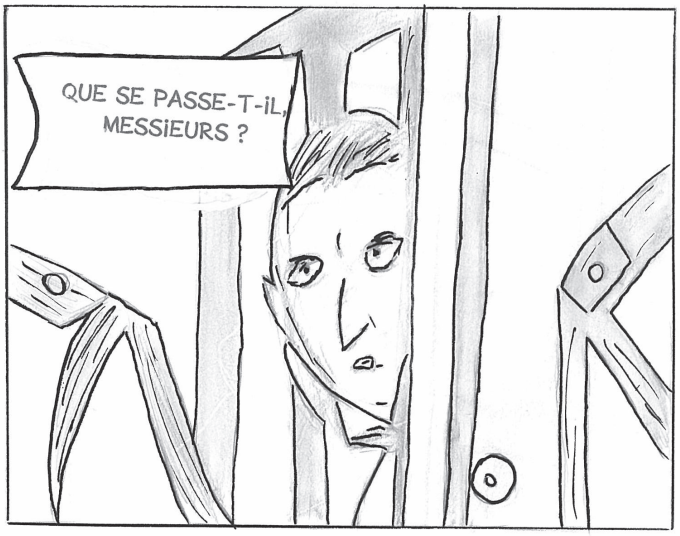
HEIL, HITLER!
RENTRONS CHERCHER ESTELLE.


PENDANT CE TEMPS, ESTELLE S'EST ENDORMIE, INNOCENTE.
LOUISE NOLIGAU

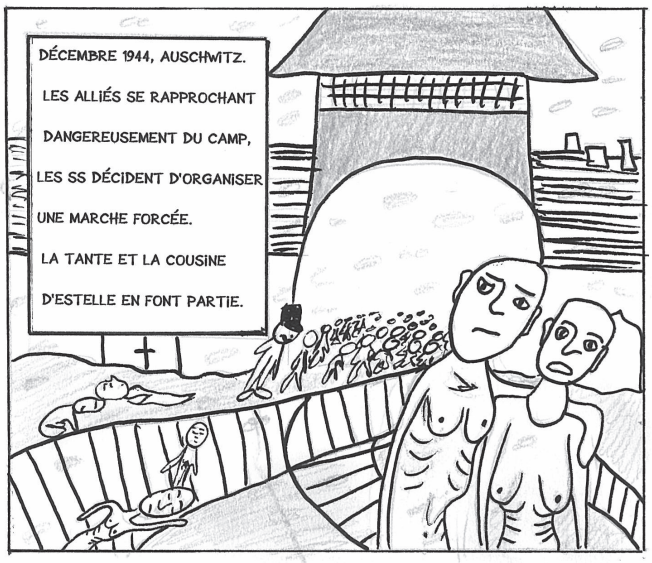

ET ENFIN, LE 6 JUIN 1944, LES ALLIÉS DÉBARQUENT SUR LES PLAGES NORMANDES...
BOUM
BOUM
PAF
ESTELLE, VIENS ! IL FAUT DESCENDRE À LA CAVE...
MAIRIE
ÇA Y EST ESTELLE, C'EST FINI... ON EST LIBRES !
C'EN EST FINI POUR MOI...
MÉGANE ERROT.

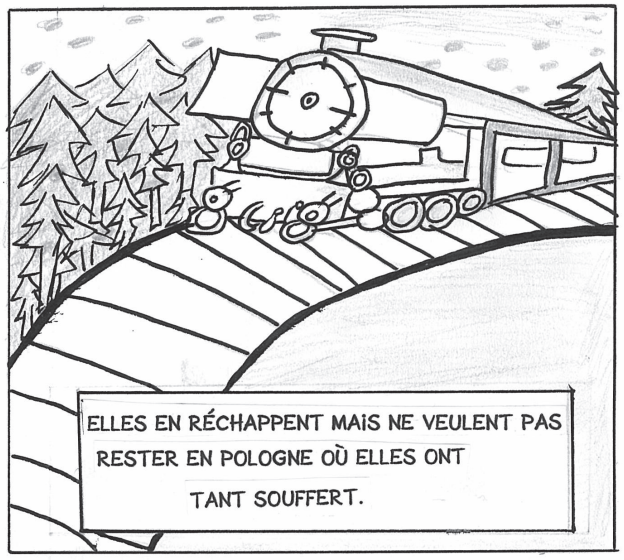


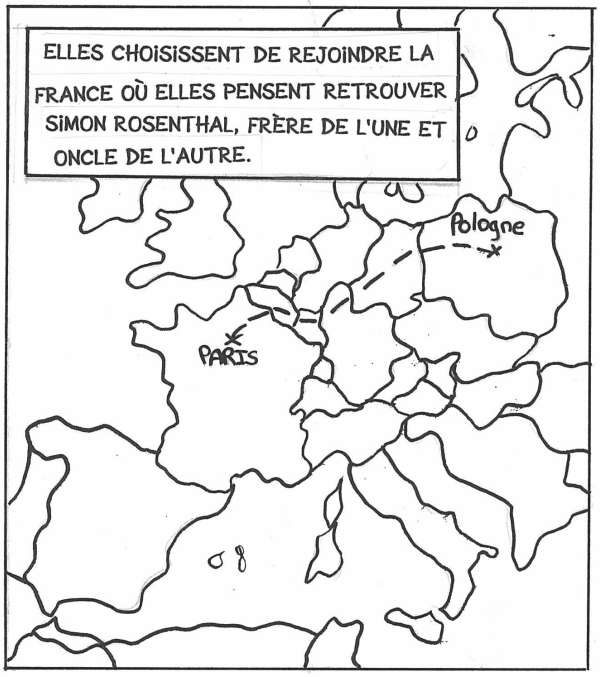
ARRESTATION D'ERNEST NOIL CHEZ LUI PAR DES GENDARMES

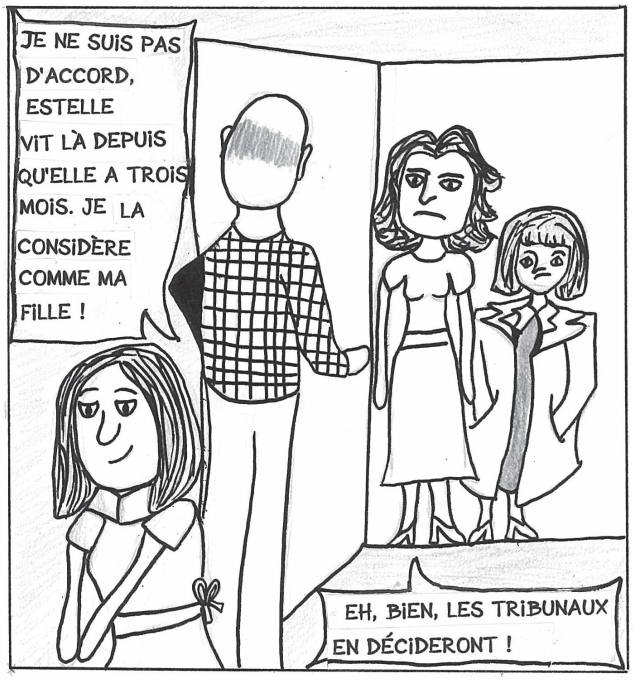


CAMILLE VALLÉE



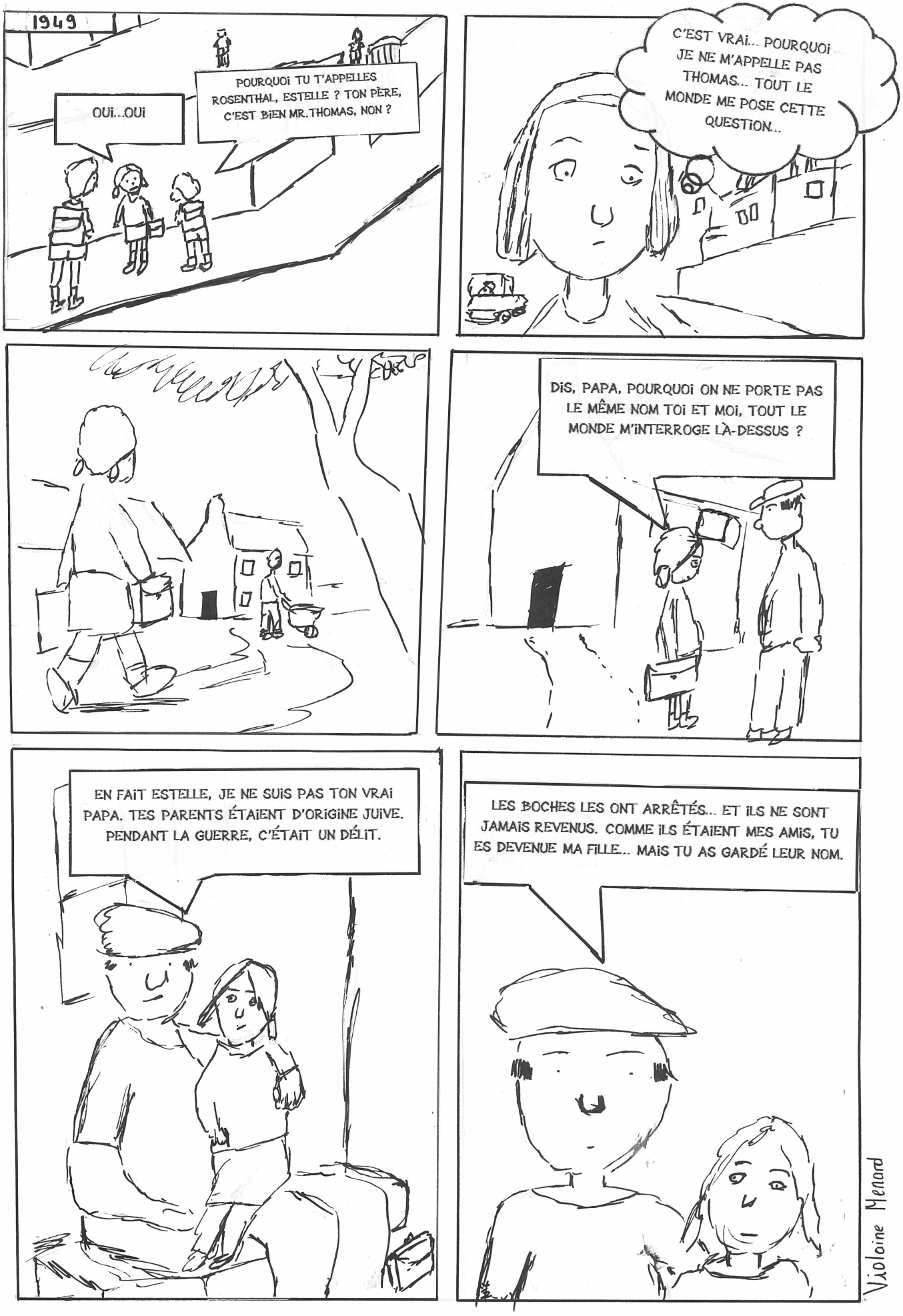


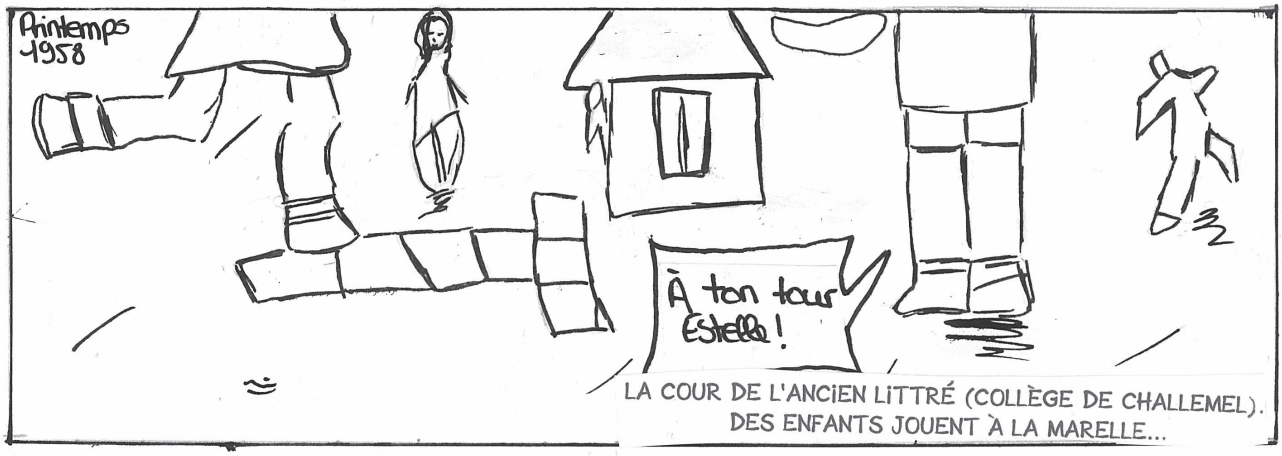


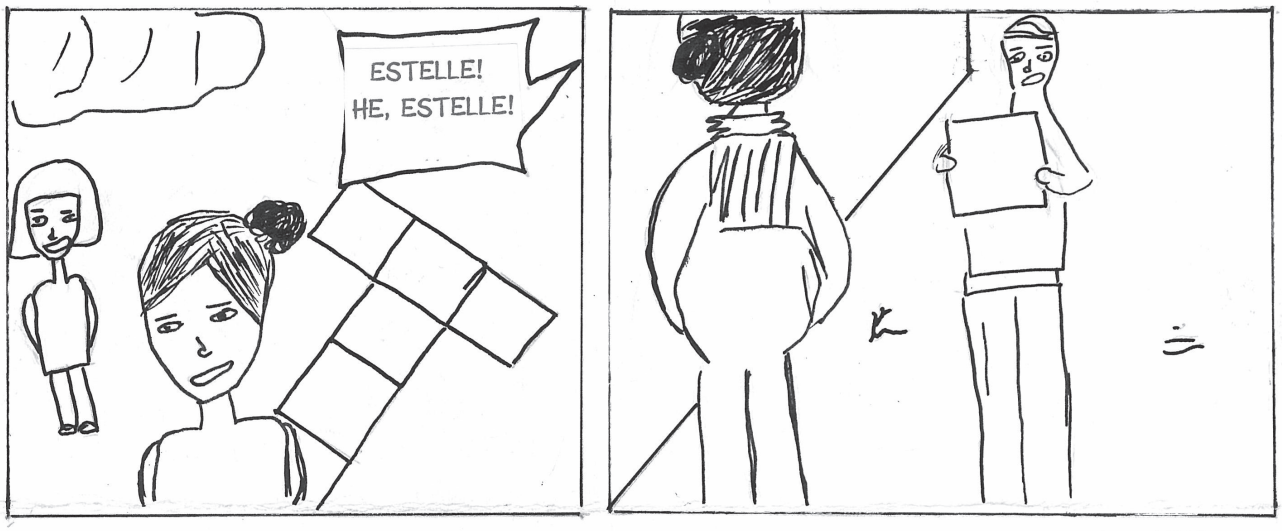


Justine Radojcic

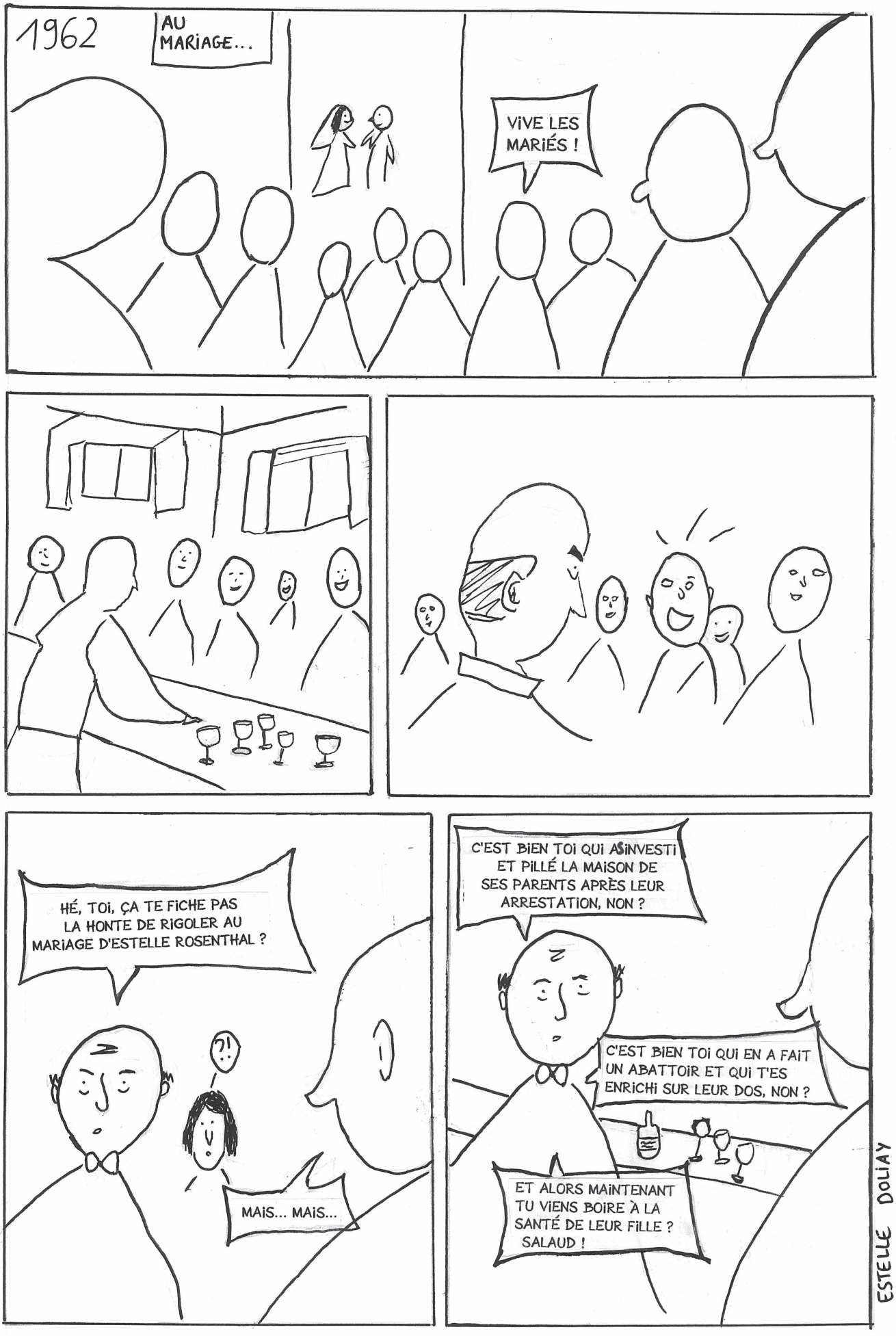
1947
ENTREZ MONSIEUR THOMAS.
QUE PUIS-JE POUR VOUS MONSIEUR THOMAS?
JE VIENS VOIR CE QU'IL FAUT FAIRE POUR ADOPTER UNE PETITE FILLE.
UNE PETITE FILLE?
OUI, ESTELLE ROSENTHAL, SES PARENTS ONT ÉTÉ DÉPORTÉS PENDANT LA GUERRE.
ELLE VIT CHEZ MOI DEPUIS QU'ELLE A 3 MOIS, JE LA CONSIDÈRE COMME MA FILLE.
AVEZ-VOUS DÉJÀ DES ENFANTS? SI OUI, QUEL ÂGE ONT-ILS?
ROLANDE MON AINÉE A 18 ANS, MON FILS ROGER EN A 13.
EN CE CAS, C'EST IMPOSSIBLE, MR THOMAS, LA LOI N'AUTORISE L'ADOPTION QUE QUAND LES ENFANTS LÉGITIMES SONT MAJEURS.
SARAH LECARPENTIER


1949
POURQUOI TU T'APPELLES ROSENTHAL, ESTELLE ? TON PÈRE, C'EST BIEN MR. THOMAS, NON ?
OUI...OUI
C'EST VRAI... POURQUOI JE NE M'APPELLE PAS THOMAS... TOUT LE MONDE ME POSE CETTE QUESTION...
DIS, PAPA, POURQUOI ON NE PORTE PAS LE MÊME NOM TOI ET MOI, TOUT LE MONDE M'INTERROGE LÀ-DESSUS ?
EN FAIT ESTELLE, JE NE SUIS PAS TON VRAI PAPA. TES PARENTS ÉTAIENT D'ORIGINE JUIVE. PENDANT LA GUERRE, C'ÉTAIT UN DÉLIT.
LES BOCHES LES ONT ARRÊTÉS... ET ILS NE SONT JAMAIS REVENUS. COMME ILS ÉTAIENT MES AMIS, TU ES DEVENUE MA FILLE... MAIS TU AS GARDÉ LEUR NOM.
Violaine Menard





fabinetou camara


1962
AU MARIAGE...
VIVE LES MARIÉS !
HÉ, TOI, ÇA TE FICHE PAS LA HONTE DE RIGOLER AU MARIAGE D'ESTELLE ROSENTHAL ?
?!
MAIS... MAIS...
C'EST BIEN TOI QUI AS INVESTI ET PILLÉ LA MAISON DE SES PARENTS APRÈS LEUR ARRESTATION, NON ?
C'EST BIEN TOI QUI EN A FAIT UN ABATTOIR ET QUI T'ES ENRICHI SUR LEUR DOS, NON ?
ET ALORS MAINTENANT TU VIENS BOIRE À LA SANTÉ DE LEUR FILLE ? SALAUD !
ESTELLE DOLIAY

12 FÉVRIER 1967

FÉLICITATIONS, ESTELLE VOTRE FILLE EST TRÈS BELLE.

EH BIEN, ÇA TOMBE BIEN CAR ELLE S'APPELLE ISABELLE.

Conjugaison
ER IR RE

BONJOUR, LES ENFANTS, JE M'APPELLE ESTELLE ROSENTHAL ET JE SUIS VOTRE NOUVELLE INSTITUTRICE.

EST-CE QUE VOUS ÉTIEZ DÉJÀ INSTITUTRIC SAINT MICHEL DES LOUPS, AVANT D'ÊTRE MAMAN, MADAME ?

OUI, ÇA FAIT DÉJÀ 5 ANS QUE J'ENSEIGNE DANS CETTE ÉCOLE.

IL PARAÎT QUE VOUS ÊTES JUIVE... VOUS... VOUS ÉTIEZ DÉJÀ LÀ PENDANT LA GUERRE ?

Date du jo : 1 Septemb 1967

OUI, MAIS LA GUERRE N'EST PAS AU PROGRAMME, NOUS ALLONS ÉTUDIER CETTE ANNÉE LA PRÉHISTOIRE.

Adèle Bisson

C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VAIS À PARIS.
J'ESPÈRE QUE JE NE VAIS PAS ME PERDRE !

VETEMENTS BRAUN

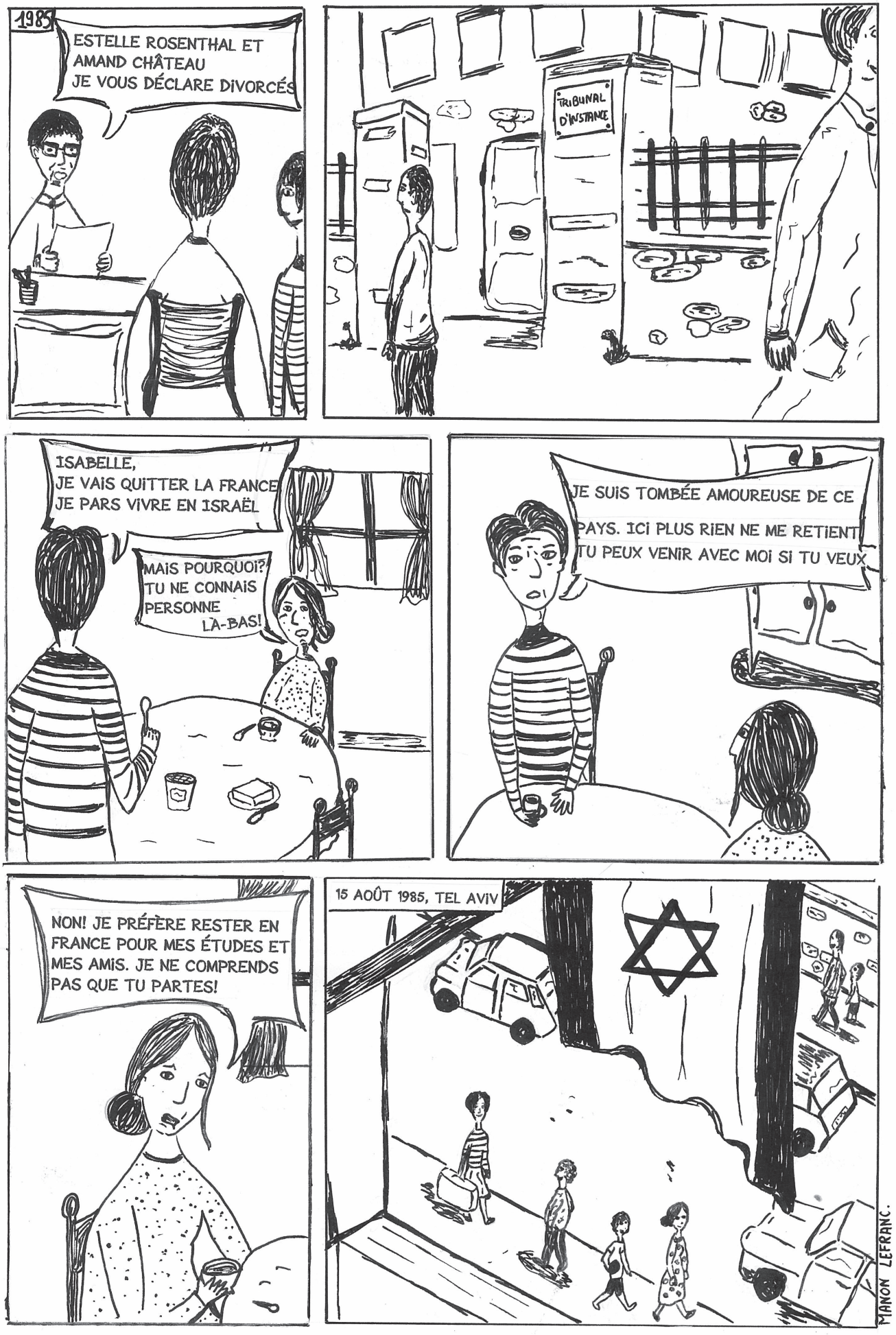
TANTE FELLA, COUSINE RUTH,
JE SUIS ESTELLE,
J'ARRIVE D'AVRANCHES.

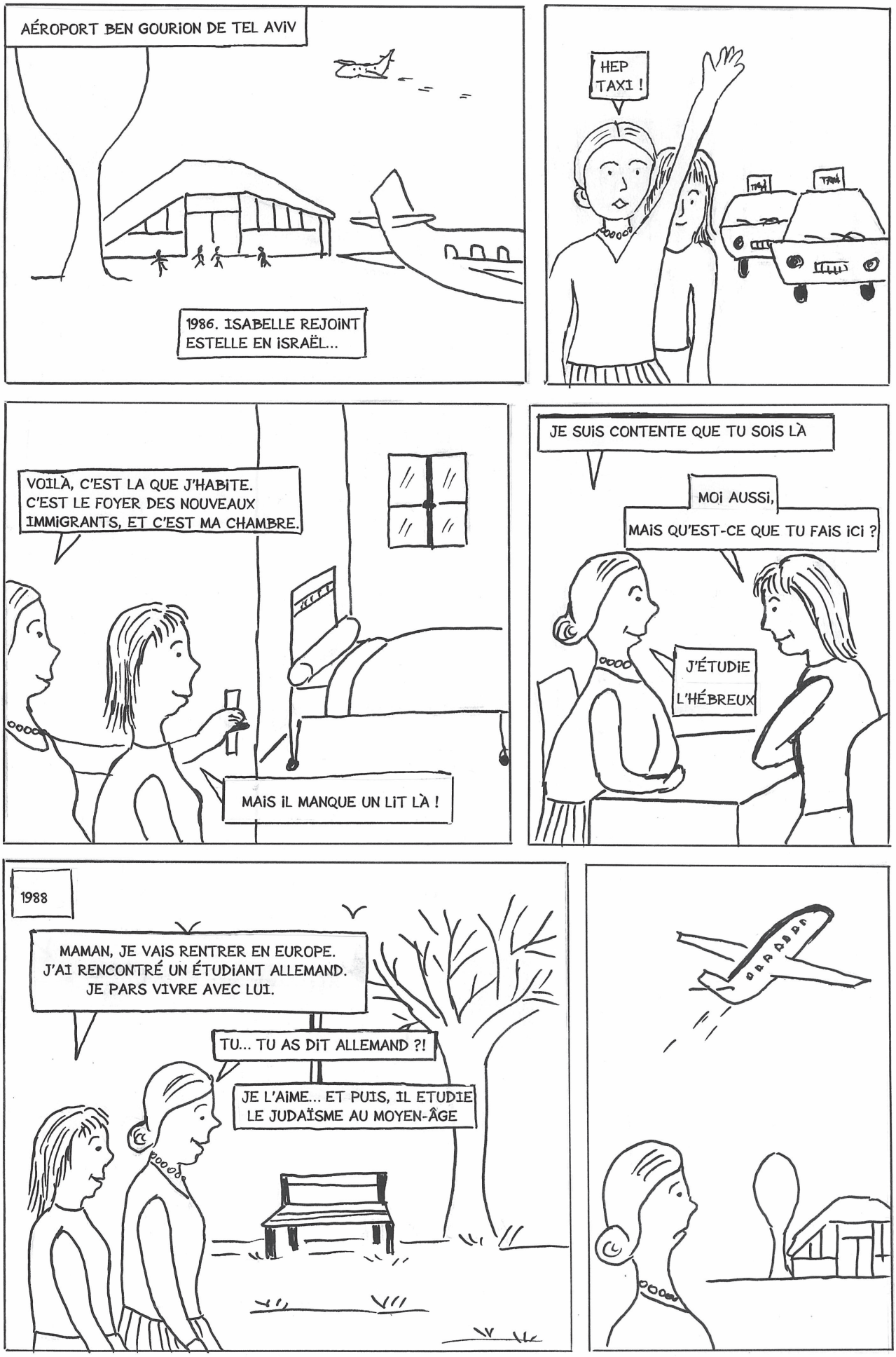
BIENVENUE MA CHÉRIE.
J'AI PRÉPARÉ TA CHAMBRE.
DEMAIN TU COMMENCERAS
À TRAVAILLER AVEC NOUS,
AU MAGASIN.

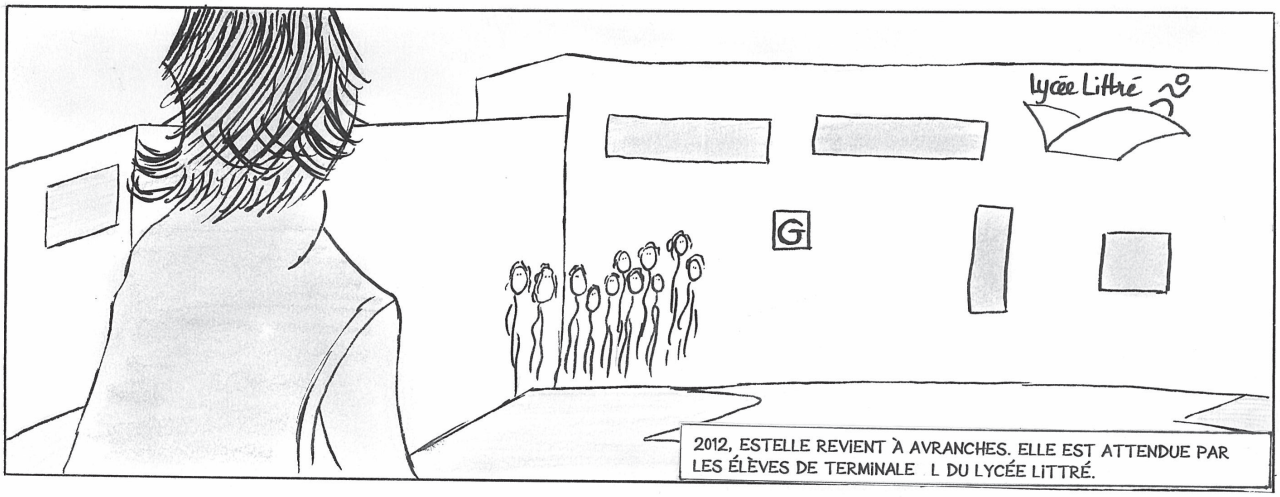
NOUS N'AVIONS PLUS
AUCUNE FAMILLE EN POLOGNE.
IL NE ME RESTAIT PLUS QUE MON FRÈRE
TON PÈRE ... MAIS ICI EN FRANCE.

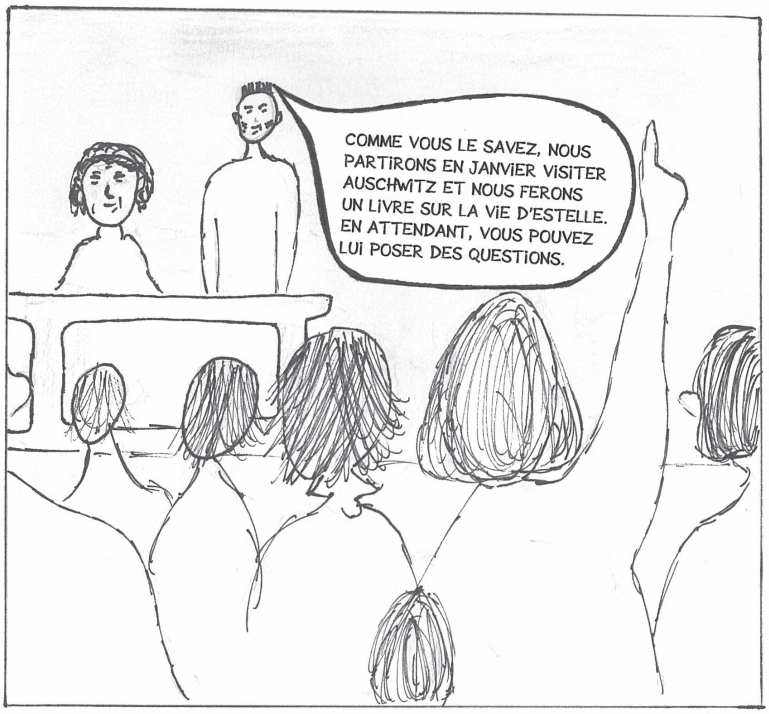
ET APRÈS AUSCHWITZ ?

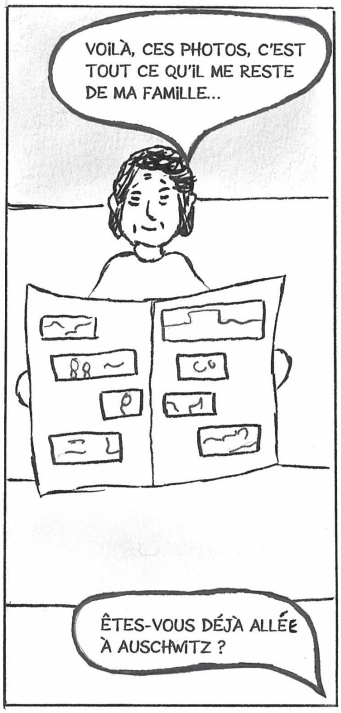
Rebecca Lagadec.


1985
ESTELLE ROSENTHAL ET AMAND CHÂTEAU JE VOUS DÉCLARE DIVORCÉS
TRIBUNAL D'INSTANCE
ISABELLE, JE VAIS QUITTER LA FRANCE JE PARS VIVRE EN ISRAËL
MAIS POURQUOI? TU NE CONNAIS PERSONNE LÀ-BAS!
JE SUIS TOMBÉE AMOUREUSE DE CE PAYS. ICI PLUS RIEN NE ME RETIENT TU PEUX VENIR AVEC MOI SI TU VEUX
NON! JE PRÉFÈRE RESTER EN FRANCE POUR MES ÉTUDES ET MES AMIS. JE NE COMPRENDS PAS QUE TU PARTES!
15 AOÛT 1985, TEL AVIV
MANON LEFRANC.


AÉROPORT BEN GOURION DE TEL AVIV
1986. ISABELLE REJOINT ESTELLE EN ISRAËL...
HEP TAXI !
VOILÀ, C'EST LA QUE J'HABITE. C'EST LE FOYER DES NOUVEAUX IMMIGRANTS, ET C'EST MA CHAMBRE.
MAIS IL MANQUE UN LIT LÀ !
JE SUIS CONTENTE QUE TU SOIS LÀ
MOI AUSSI,
MAIS QU'EST-CE QUE TU FAIS ICI ?
J'ÉTUDIE L'HÉBREUX
1988
MAMAN, JE VAIS RENTRER EN EUROPE. J'AI RENCONTRÉ UN ÉTUDIANT ALLEMAND. JE PARS VIVRE AVEC LUI.
TU... TU AS DIT ALLEMAND ?!
JE L'AIME... ET PUIS, IL ETUDIE LE JUDAÏSME AU MOYEN-ÂGE
REGRAY Ophelie







Audrey Lemonnier

PHOTO DE CLASSE D'ESTELLE, LYCÉE LITTRÉ, 1957-1958.

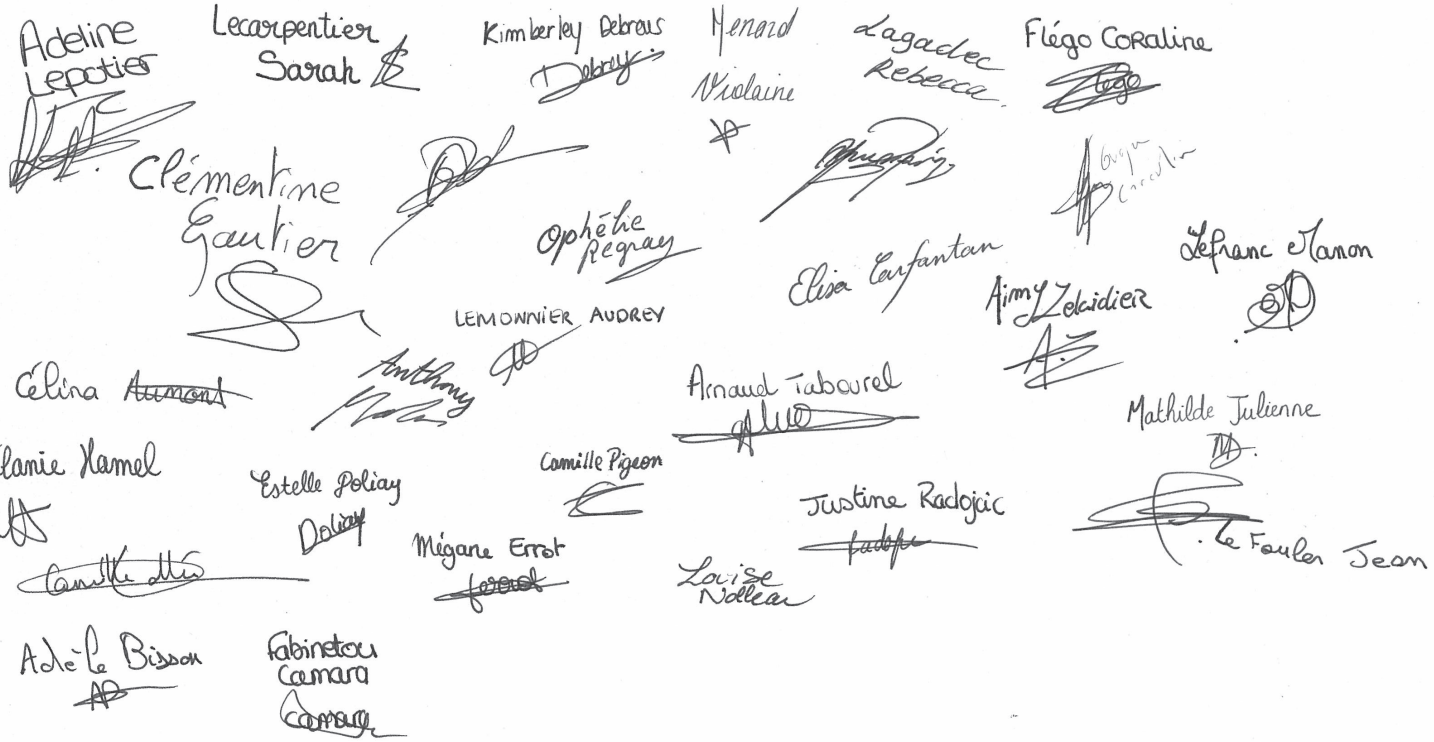
ÉTOILE JUIVE, PORTÉE PAR LA FAMILLE ROSENTHAL.

PHOTO DE CLASSE DE JAQUES, ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE D'AVRANCHES
AU DÉBUT DE LA SECONDE GUERRE MONDIALE.

Lycée Littré

Les auteurs :

Formidable classe que celle des Terminales Littéraires du Lycée Emile Littré, un beau métissage de personnalités toutes aussi différentes que motivées. C'est après une longue et éprouvante aventure que nous avons achevé notre récit : « D'Avranches à Auschwitz ». Du dessinateur timoré à l'habitué du crayon, c'est pour donner vie à une histoire qui nous tenait à cœur que toute cette jolie troupe est devenue artiste le temps d'une année. Non sans compter l'aide précieuse de nombreuses personnes ; deux professionnels du métier, Jean-Blaise Djian et Sébastien Corbet, qui ont su nous guider tout en laissant libre court à notre imagination débordante ; Estelle Rosenthal, présente tout au long de l'année pour compléter les informations sur son histoire et nous apporter sa joie de vivre ; Mr Frémy, notre professeur d'Histoire-Géo nous ayant insufflé le projet auquel nous avons ensuite donné vie ; ainsi que notre documentaliste, Mme Naudi-Meudec, toujours disponible et à l'écoute. C'est ainsi que chacun à notre manière, nous avons apporté un petit quelque chose à l'Histoire, et au devoir de Mémoire.



1929. La famille Rosenthal émigre de Pologne pour s'installer à Avranches . Commerçants, ils vivent une vie paisible dans cette commune normande. Cependant, à l'Est, la montée du nazisme fait rage. C'est en mai 1940 que tout s'accélère : l'armée nazie envahit la France, le statut des juifs change, et l'antisémitisme règne . En juillet 1942, la famille Rosenthal est dénoncée puis arrêtée . Seule Estelle, leur fille de seulement trois mois est sauvée . Le reste de la famille Rosenthal est déporté et exterminé au camp d'Auschwitz. Estelle est alors élevée par la famille Thomas. Désormais orpheline, elle devra vivre avec cet héritage tragique .

Bande dessinée réalisée en partenariat avec

Région Basse-Normandie
www.region-basse-normandie.fr

Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
PRÉFET DE LA RÉGION BASSE-NORMANDIE
Direction régionale des affaires culturelles

académie Caen
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

Communauté de Communes d'Avranches

Mémorial de la SHOAH

CAEN-NORMANDIE Mémorial
CITÉ DE L'HISTOIRE POUR LA PAIX